

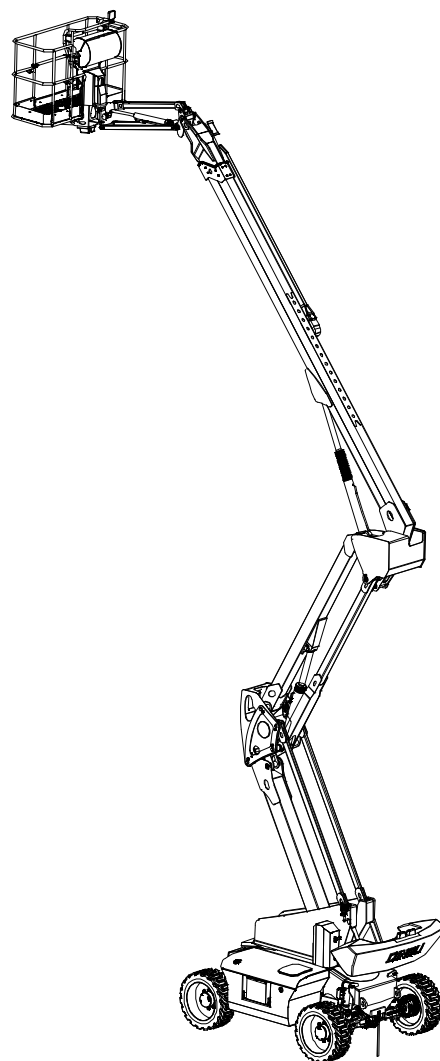
Руководство по эксплуатации *с информацией по техническому обслуживанию*

BA22CRT2

BA20CRT2

BA18CRT2

BA16CRT2



Номер в каталоге: SM042310111RU
Номер версии: Rev1.0
Напечатано в сентябре 2023 г.

Перевод оригинальных
инструкций

DINGLI



ПрофМастер

☎ 8-800-500-02-97

🌐 pmg.su





8-800-500-02-97



pmg.su



ПрофМастер

Версия руководства

Версия руководства

Номер версии

Дата создания

SM042310111RU_Rev1.0.....2023-09

DINGLI

i



8-800-500-02-97



pmg.su



ПрофМастер



8-800-500-02-97



pmg.su



ПрофМастер

Вступление

Важная информация

Ознакомьтесь с этими правилами техники безопасности и инструкциями по эксплуатации перед началом эксплуатации этой машины и соблюдайте их.

Управление машиной следует поручать только лицам, прошедшим надлежащее обучение и имеющим соответствующий допуск. Это руководство важно для управления машиной, поэтому должно быть всегда под рукой. При наличии вопросов следует связаться с представителем DINGLI Machinery.

Идентификация настоящего руководства

Идентификационный код руководства указан на его обложке; рекомендуется пометить его в журнале инспекций.

В случае утери настоящего руководства в запросе о предоставлении нового руководства указать код, приведенный на обложке, или заводской номер машины.

Рекомендуется указать заводской номер машины на обложке ее руководства, чтобы оно четко соотносилось с машиной.

Уважаемые владельцы, пользователи и операторы!

Благодарим за выбор нашей машины для использования в своей работе. Главным для нас является ваша безопасность, которая достигается соблюдением общих правил эксплуатации. Ваш основной вклад в обеспечение безопасности, как пользователей и операторов машины, заключается в следующем:

- 1 Вы должны обеспечить соблюдение правил, установленных работодателем, а также местных и национальных норм, действующих в месте проведения работ.
- 2 Вы обязаны прочитать, усвоить и соблюдать инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве и в других руководствах, поставляемых с данной машиной.
- 3 При эксплуатации подъемника руководствоваться надлежащими методами безопасной работы и здравым смыслом.
- 4 К работе с данной машиной следует допускать только обученных и сертифицированных операторов под надзором опытного и компетентного руководителя.

Если в данной инструкции не все является для вас понятным или вы хотите что-либо добавить, пожалуйста, свяжитесь с нами.

Вступление

Содержание

	Страница
Маркировка	1
Правила техники безопасности	2
Условные обозначения	12
Предупреждающие наклейки	13
Технические характеристики	20
Органы управления	32
Осмотр оборудования перед началом работы	42
Осмотр рабочего участка	45
Функциональные проверки	46
Инструкции по эксплуатации	51
Указания по транспортировке и подъему	58
Техническое обслуживание	64
Утилизация	90
Схемы	91
Журнал техосмотра и ремонта	99

Информация для связи:

Zhejiang Dingli Machinery Co., Ltd.

No.188 Qihang Road. Deqing Zhejiang P.R.

China 313219 (Китай)

Тел.: +86-572-8681688

Факс: +86-572-8681690

Веб-сайт: www.cndingli.com

Электронная почта: market@cndingli.com



Маркировка

Маркировка

09210006.B

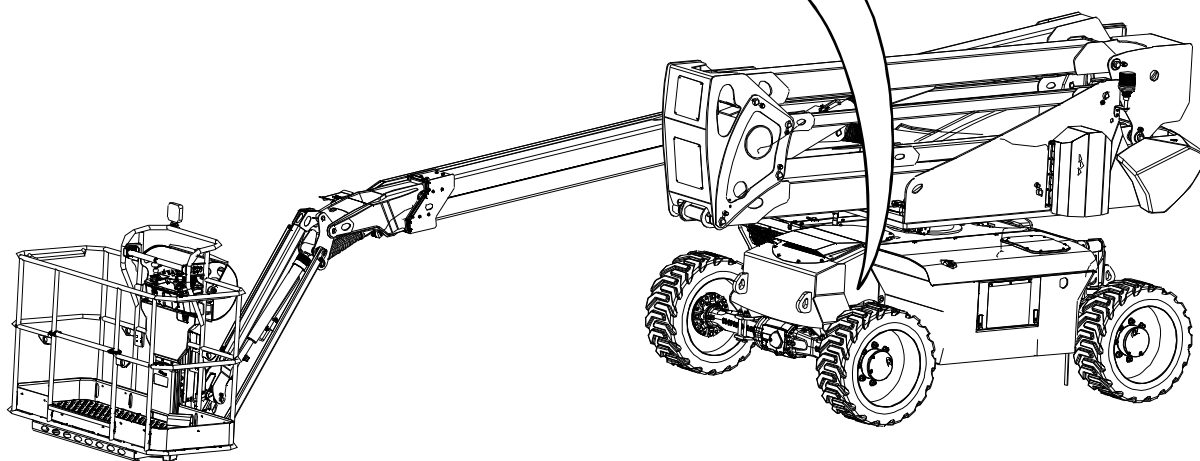
Self-Propelled
Articulating Boom Lifts

Model	
Serial No.	
Engine model	
Power	
Rated Load	
Max. Working Height	
Max. Inclination	
Max. Wind Speed	
Max. Manual Force	
Max. Work Pressure	
Up and Over Clearance	
Overall Dimension (L×W×H)	
Gross Weight	
Year of MFG	

Made in China

Zhejiang Dingli Machinery Co., Ltd
 Add: No. 1255 Baiyun South Road, Leidian
 Town, Deqing, Zhejiang, China
 Tel: 0086-572-8681688, 8681689
 E-mail: market@cndingli.com
 Http:// www.cndingli.com

Показанная здесь идентификационная табличка с заводским номером и маркировкой CE, расположена к правой стороне шасси и содержит данные о машине.



DINGLI



Правила техники безопасности



ОПАСНОСТЬ!

Несоблюдение инструкций и правил техники безопасности, приведенных в настоящем руководстве, может привести к тяжелым травмам или смерти.

При использовании машины необходимо:

- ☒ Понимать и применять основные принципы безопасного управления машиной, описанные в настоящем руководстве по эксплуатации.

1 Следует избегать опасных ситуаций.

Прежде чем переходить к следующему разделу, необходимо прочитать и усвоить правила техники безопасности.

- 2 Перед началом работы необходимо обязательно подвергать машину проверке.
- 3 Следует проводить проверку рабочего участка.
- 4 Перед использованием машины следует обязательно выполнять ее функциональную проверку.
- 5 Допускается использование машины только для тех целей, для которых она предназначена.

- ☒ Предварительно прочитать и усвоить и впоследствии соблюдать изложенные изготовителем инструкции и правила техники безопасности, придерживаться информации, содержащейся в руководствах по технике безопасности и эксплуатации, а также на наклейках, установленных на машине.
- ☒ Предварительно прочитать и усвоить и впоследствии соблюдать соответствующие нормы безопасности на рабочем месте.
- ☒ Предварительно прочитать и усвоить и впоследствии соблюдать действующие государственные нормы.
- ☒ Эксплуатация машины должна осуществляться только квалифицированными работниками, знакомыми с соответствующими нормами в отношении безопасности.

Правила техники безопасности

Условия использования

Машина, описанная в настоящем руководстве, предназначена для подъема людей, инструментов и оборудования в пределах максимальной грузоподъемности, допускаемой платформой, в места проведения тех или иных работ, при этом проведение таких работ осуществляется только с платформы. Доступ на платформу разрешен только с земли через специальную входную дверцу. Эксплуатационные ограничения описаны далее в настоящем руководстве.

Категорически запрещается использовать машину любым иным способом или в любых иных условиях, выходящих за указанные пределы или не оговоренных изготовителем.

Рекомендация по использованию

Эта машина предназначена только для подъема людей, инструментов и материалов в места проведения работ, расположенные на высоте.

Ни в коем случае не используйте машину в условиях, не предусмотренных разработчиками, без предварительного разрешения компании Dingli.

Поддержание предупреждающих наклеек в надлежащем состоянии

В случае отсутствия или повреждения предупреждающих наклеек их необходимо обязательно заменять. Следует всегда помнить о безопасности операторов. Для

чистки предупреждающих наклеек использовать нейтральное мыло и воду. Не использовать чистящие средства, содержащие растворители, так как они могут повредить материал, из которого изготовлены наклейки.

Защита работников от падения

При работе с данной машиной необходимо использовать средства индивидуальной защиты (СИЗ) для защиты от падения с высоты.

Находясь на платформе, работники должны быть пристегнуты с помощью страховочных поясов или комплектов нательных ремней в соответствии с действующими в данной стране правилами. Страховочный шнур должен быть подсоединен к соответствующему креплению, предусмотренному на платформе.

Работники должны следовать инструкциям, установленным работодателем, а также соблюдать местные и государственные нормы безопасности в отношении использования средств индивидуальной защиты для защиты от падения с высоты.

Все СИЗ должны соответствовать действующим государственным нормам безопасности; они должны проверяться и использоваться в соответствии с инструкциями, предоставленными производителем СИЗ.

Правила техники безопасности

⚠ Опасность поражения электрическим током

Машина не имеет электрической изоляции и не обеспечивает защиту в случае контакта с линиями электропередач или опасного приближения к ним.



Соблюдать действующие местные и государственные нормы, устанавливающие безопасные расстояния до линий электропередач. Не приближаться к ЛЭП ближе, чем на минимальное безопасное расстояние, указанное в таблице ниже.

Напряжение в сети	Минимальное расстояние
От 0 до 50 кВ	3,05 м
От 50 до 200 кВ	4,60 м
От 200 до 350 кВ	6,10 м
От 350 до 500 кВ	7,62 м
От 500 до 750 кВ	10,67 м
От 750 до 1000 кВ	13,72 м



В случае соприкосновения машины с линиями электропередач, находящимися под напряжением,

необходимо удалиться от машины.

Находящиеся на земле или на платформе работники не должны касаться машины или управлять ею до тех пор, пока не будет отключено электропитание.

Не использовать машину во время грозы или при возникновении молний. Не использовать машину в качестве заземления при проведении сварочных работ.

⚠ Опасность опрокидывания

Общая масса находящихся на платформе работников, оборудования и материалов не должна превышать максимальную грузоподъемность платформы или ее расширительного элемента.

Максимальная грузоподъемность платформы

Модель	Максимальная грузоподъемность платформы	Максимальное количество человек
BA22CRT2	320 кг (станд.)	2
	300 кг (опц.)	2
BA20CRT2	320 кг (станд.)	2
	300 кг (опц.)	2
BA18CRT2	320 кг (станд.)	2
	300 кг (опц.)	2
BA16CRT2	320 кг (станд.)	2
	300 кг (опц.)	2

Не допускайте перегрузки платформы.

При использовании дополнительных принадлежностей необходимо предварительно прочитать и усвоить и в

Правила техники безопасности

дальнейшем следовать указаниям, приведенным на наклейках, в инструкциях и руководствах, прилагаемых к таким принадлежностям.



Подъем и выдвижение стрелы допускаются только при условии, что машина находится на устойчивой, ровной поверхности.



Ни в коем случае не превышать максимальный допустимый угол наклона машины, указанный в технических характеристиках и на заводской табличке установленной на машине.

Не использовать сигнал наклона в качестве индикатора уровня. Подача сигнала наклона на платформе осуществляется только в тех случаях, когда машина находится на крутом склоне.

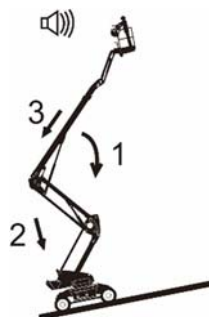
Если сигнал наклона подается при опускании стрелы, не следует выдвигать, поворачивать или поднимать стрелу выше горизонтальной линии. В таких случаях, прежде чем поднимать платформу, необходимо переместить машину на устойчивую, ровную поверхность.

Если во время подъема платформы подается сигнал наклона, следует действовать с максимальной осторожностью. Индикатор загорается в тех случаях, когда машина наклонена и функция бокового смещения в одном или

обоих направлениях не работает.

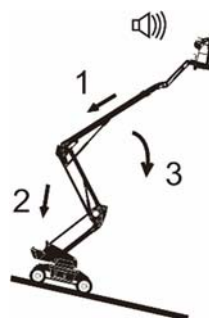
Стабилизировать положение стрелы относительно склона, как показано ниже. Действуя в указанном порядке, опустить стрелу, после чего переместить машину на устойчивую, ровную поверхность. Не поворачивать стрелу во время ее опускания.

Если сигнал наклона звучит, когда платформа повернута в сторону восходящей части склона:



- 1 Опустить главное колено стрелы.
- 2 Сложить/опустить нижние колена стрелы.
- 3 Сложить телескопический сегмент главного колена стрелы.

Если сигнал наклона звучит, когда платформа повернута в сторону нисходящей части склона:



- 1 Сложить телескопический сегмент главного колена стрелы.
- 2 Сложить/опустить нижние колена стрелы.
- 3 Опустить главное колено стрелы.

Не поднимать стрелу при скорости ветра более 12,5 м/с. В том случае, если скорость ветра превышает 12,5 м/с в то время, когда стрела поднята, необходимо опустить стрелу и приостановить использование машины.

Правила техники безопасности

Запрещается увеличивать площадь поверхности платформы или нагрузку на нее. При воздействии ветра на поверхность большей площади снижается устойчивость машины.



При движении машины с убранной платформой по неровным, неустойчивым, покрытым обломками или скользким поверхностям или вблизи канав и скал соблюдать предельную осторожность, двигаться с низкой скоростью.

Запрещается движение машины с поднятой или выдвинутой стрелой вблизи неровных, неустойчивых или иным образом представляющих опасность участков.



Необходимо убедиться, что поверхность способна выдержать массу машины, указанную в технических характеристиках в руководстве. Не использовать машину на грязных, обледенелых, скользких, неровных поверхностях и на участках, где имеются ямы.

Не использовать машину для подъема подвешенных грузов; не использовать ее в качестве крана.

Не использовать машину для подъема грузов на платформе; ее нельзя

использовать в качестве грузового подъемника.

Не использовать машину для перемещения людей с одного этажа на другой; не использовать ее в качестве лифта.

Не использовать машину для подъема подвешенных грузов; не использовать ее в качестве крана.

Не использовать машину для подъема грузов на платформе; ее нельзя использовать в качестве грузового подъемника.

Не использовать машину для перемещения людей с одного этажа на другой; не использовать ее в качестве лифта.

Запрещается перемещать машину или другие предметы, отталкиваясь стрелой машины.

Не допускать соприкосновения стрелы с расположенными поблизости конструкциями.

Запрещается крепить стрелу или платформу к расположенным поблизости конструкциям.

Не размещать грузы за пределами периметра платформы.



Запрещается тянуть или толкать какие-либо предметы, находящиеся за пределами платформы.

Максимально допустимое ручное усилие – CE 400 Н.

Правила техники безопасности

Ни в коем случае не изменяйте конструкцию подъемника без письменного разрешения компании Dingli.

Запрещается изменять конструкцию или выводить из строя компоненты, влияющие на безопасность и устойчивость машины.

Запрещается заменять компоненты, имеющие решающее значение для обеспечения устойчивости машины, компонентами, отличающимися от них массой или техническими характеристиками.

При замене шин использовать только шины с такими же техническими характеристиками и таким же серийным номером.

Не заменять шины с оригинальным наполнителем из пеноматериала шинами с пневматической камерой. Масса колес важна для обеспечения устойчивости машины.

Шины с широким профилем должны устанавливаться только производителем машины. Не заменять оригинальные стандартные шины моделями с широким профилем.

Не заменять и не модифицировать разъем для подзарядки (при наличии) и другие электрические разъемы без письменного разрешения компании Dingli

Запрещается изменять конструкцию и иные аспекты подъемной платформы без письменного разрешения производителя. Установка на платформе, на ее полу или перилах приспособлений для крепления инструментов и других предметов увеличивает ее массу, а также площадь поверхности, испытывающей воздействие ветра.



Запрещается размещать на машине какие-либо предметы так, чтобы они выступали за ее пределы.



Запрещается размещать на платформе или на какой-либо другой части машины лестницы или подмости.

При перевозке инструментов и материалов они должны быть распределены на платформе равномерно так, чтобы находящиеся на платформе работники могли обеспечить их безопасность.

Запрещается использовать машину на подвижных поверхностях или на борту движущегося транспортного средства.

Необходимо следить за тем, чтобы все шины находились в хорошем состоянии, давление в шинах с внутренней камерой соответствовало норме, а корончатые гайки были затянуты правильно.

В том случае, если платформа оказывается тем или иным образом заблокирована расположенной рядом конструкцией, которая препятствует ее нормальному движению, запрещается использовать органы управления, расположенные на платформе, чтобы освободить ее. Для этого следует использовать только нижнюю панель и только после того, как все работники покинут платформу.

Правила техники безопасности

▲ Опасность при движении по склонам

Запрещено движение машины по склонам с углом наклона, превышающим максимальные пределы, установленные для подъема, опускания и бокового перемещения машины. Данное ограничение угла наклона относится только к движению машины в сложенном положении.

Максимальный угол наклона

	BA22CRT2	BA20CRT2 BA18CRT2 BA16CRT2
При спуске платформы	19,3°(35%)	21,8°(40%)
При подъеме платформы	19,3°(35%)	21,8°(40%)
Максимальный поперечный уклон при передвижении	14°(25%)	14°(25%)

Примечание: Предел уклона зависит от состояния грунта и предполагает наличие достаточного сцепления с поверхностью. См. раздел, посвященный движению машины по склону, в главе с инструкциями по эксплуатации.

▲ Опасность падения



Находясь на платформе, работники должны быть пристегнуты с помощью страховочных поясов или комплектов нательных ремней в соответствии с действующими в данной стране правилами. Присоединить страховочный шнур к креплению,

имеющемуся на платформе и обозначенной соответствующим знаком.



Запрещается сидеть, стоять или карабкаться по перилам платформы. Необходимо постоянно устойчиво стоять на полу платформы.

Запрещается спускаться с платформы, когда она находится в поднятом состоянии.

Следить за тем, чтобы на полу платформы не было мусора.

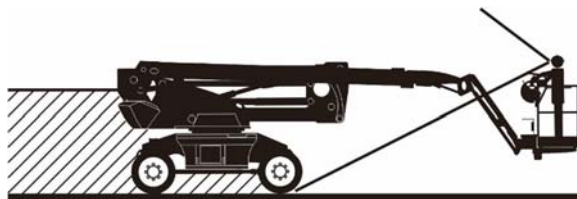
Перед использованием платформы опустить защитную планку или закрыть входные воротца.

Запрещается подниматься и спускаться с платформы, когда она находится в поднятом положении.

▲ Опасность столкновения

Проявлять осторожность при движении или маневрировании в условиях плохой видимости или при наличии слепых зон.

Учитывать положение стрелы и снос во время вращения поворотного круга.

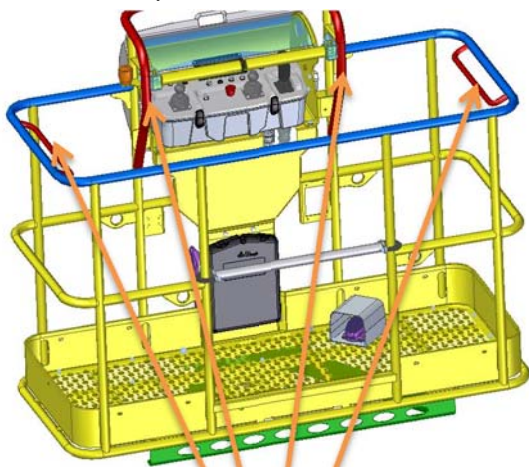


Правила техники безопасности



Проверить рабочий участок, чтобы убедиться в отсутствии помех на высоте и других потенциальных опасностей. Соблюдать особую осторожность, держась за поручни платформы, чтобы предотвратить опасность раздавливания.

На следующем рисунке показаны участки ограждения, обеспечивающие защиту рук от опасности раздавливания для держащихся за них работников. Запрещается держаться за другие элементы ограждения.



Участки ограждения, защищающие руки от опасности

Работники должны следовать инструкциям, установленным работодателем, а также соблюдать местные и государственные нормы безопасности в отношении использования средств индивидуальной защиты для защиты от падения с высоты.

Обязательно обращать внимание на стрелки и на цветовую маркировку на

органах управления, находящихся на платформе и на нижней панели, а также на органах управления боковым смещением и рулевого управления.



Опускать стрелу разрешается, только если под ней нет людей или помех.

Необходимо соразмерять скорость движения в соответствии с состоянием грунта, интенсивностью дорожного движения, наличием уклона, присутствием людей или другими факторами, которые могут привести к столкновению.

▲ Опасность травм

Использование машины допускается только на хорошо проветриваемых участках во избежание риска отравления угарным газом.

Запрещается использовать машину при наличии утечек масла или воздуха. Утечки масла или воздуха могут привести к травмам кожи и ожогам.

Контакт с деталями и узлами, находящимися в любом из отсеков, может привести к серьезной травме. Доступ во внутренние отсеки машины разрешен только работникам, имеющим квалификацию, необходимую для проведения технического обслуживания. Доступ к этим отделениям возможен только во время проверок перед началом работы. Во время работы машины все отсеки должны оставаться закрытыми и запертыми.

Правила техники безопасности

▲ Опасность взрыва и пожара

Не запускать двигатель при наличии запаха или следов сжиженного нефтяного газа, бензина, дизельного топлива или других взрывоопасных веществ.

Не заправлять машину при включенном двигателе.

Заправлять машину только в хорошо проветриваемом месте, вдали от искр, пламени и зажженных сигарет.

Не использовать машину в опасной остановке, в присутствии газа, горючих или взрывоопасных материалов или в местах с взрывоопасной средой.

Не распылять эфир в двигателях, оснащенных свечами предварительного подогрева.

▲ Опасности вследствие неисправности машины

Не использовать машину, если она повреждена или неисправна.

Перед началом каждой рабочей смены производить тщательную проверку машины и всех ее функций. Поврежденные или неисправные машины необходимо помечать и немедленно выводить из эксплуатации.

Проверки в рамках технического обслуживания должны обязательно выполняться в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и соответствующим руководством по техническому обслуживанию DINGLI.

Необходимо следить за тем, чтобы все наклейки находились на своих местах и были читаемыми.

Необходимо следить за тем, чтобы руководство по эксплуатации, руководства по технике безопасности и обязанностям работников пребывали в сохранности, были читаемы и хранились в безопасном месте в соответствующем контейнере, установленном на машине.

▲ Местные правила дорожного движения

Соблюдайте правила дорожного движения, действующие в вашей стране.

▲ Опасности, связанные с условиями на рабочем участке

Не использовать машину при температуре окружающей среды ниже -20°C или выше 40°C . При необходимости использовать машину при других температурах окружающей среды обращаться за консультациями к производителю.

Не использовать машину при наличии взрывоопасной среды.

Не использовать машину, если имеющееся освещение не обеспечивает достаточную видимость для выполнения работ или безопасного движения машины.

Не использовать машину, если кто-то находится в ее зоне действия или в непосредственной близости от нее.

▲ Опасность ожогов

Аккумуляторные батареи содержат кислоту. Обязательно использовать защитную одежду и очки при работе с аккумуляторными батареями.

Правила техники безопасности

Не допускать разлива кислоты и контакта с ней. В случае утечки кислоты из аккумуляторной батареи нейтрализовать ее с помощью бикарбоната натрия и воды.

Блокировка машины по окончании работы

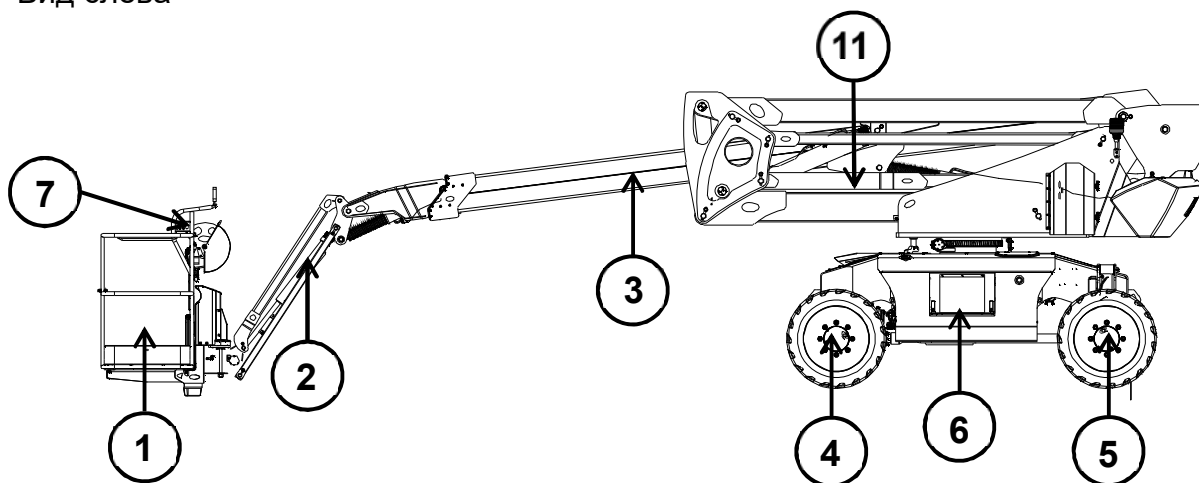
- 1 Найти безопасную площадку для стоянки с ровной устойчивой поверхностью, свободную от помех и движущихся транспортных средств.
- 2 Опустить платформу.
- 3 Повернуть опору в сторону колесной оси.
- 4 Повернуть переключатель с ключом на нижней панели управления в положение ВЫКЛ (O) и вынуть ключ, чтобы исключить использование машины посторонними лицами.



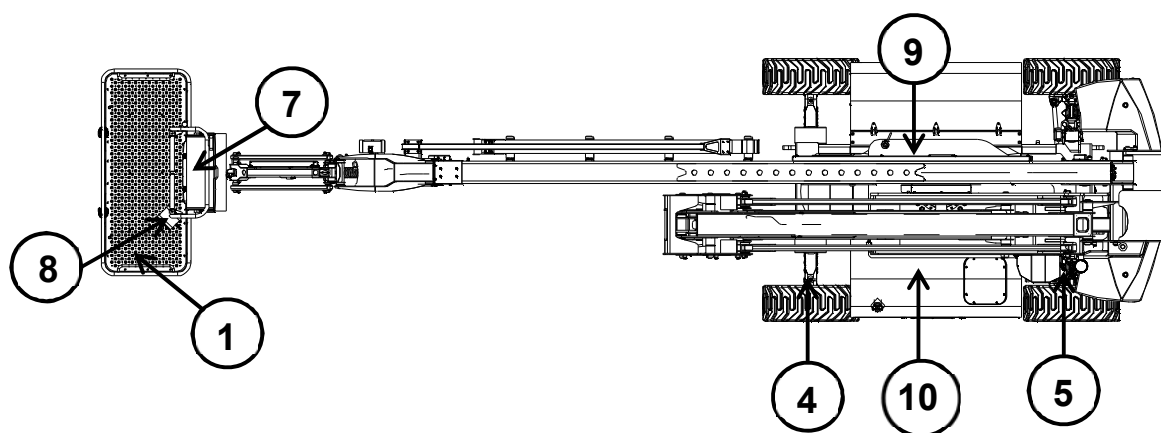
Условные обозначения

Условные обозначения

Вид слева



Вид сверху



1 - Подъемная платформа

2 - Укосина

3 - Главное колено стрелы

4 - Задний мост

5 - Передний мост

6 - Нижняя панель управления

7 - Панель управления на платформе

8 - Педальный разрешающий выключатель

9 - Моторный отсек

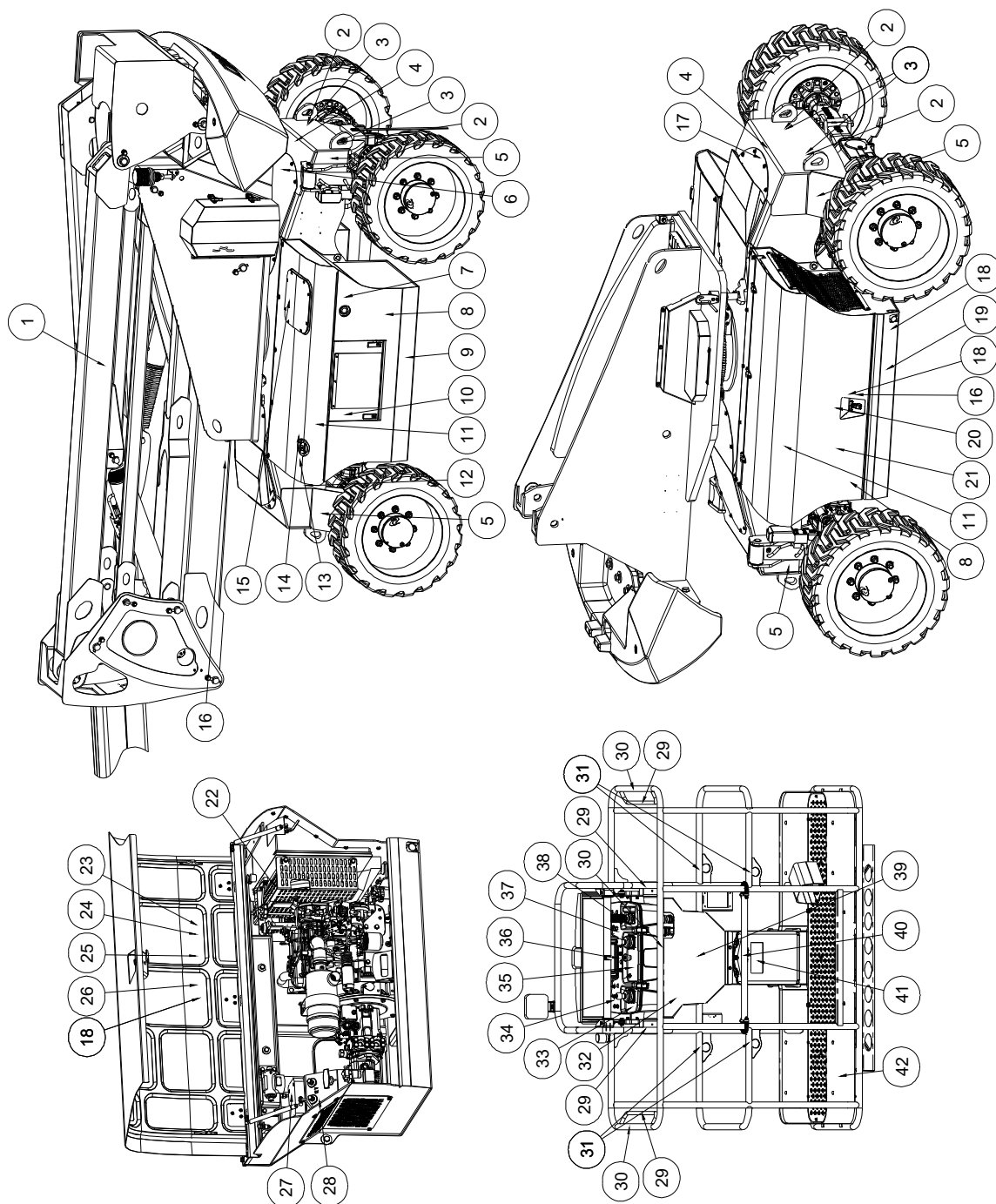
10 - Отсек с баками

11 - Нижние колена

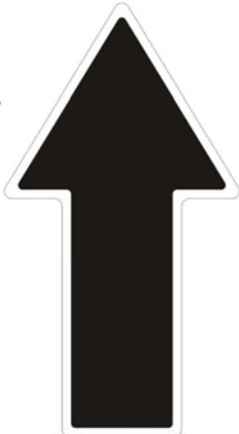
Предупреждающие наклейки

Таблички и наклейки

Необходимо изучить все таблички и наклейки и усвоить их значение. Запрещается эксплуатация машины, если на ней **ОТСУТСТВУЮТ ТАБЛИЧКИ И НАКЛЕЙКИ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ («ОПАСНО!», «ВНИМАНИЕ!», «ОСТОРОЖНО!»)** и **УКАЗАНИЯМИ** ИЛИ ЕСЛИ ОНИ **НЕЧИТАЕМЫ**. Поврежденные, отсутствующие и не читаемые таблички и наклейки необходимо заменить.



Предупреждающие наклейки

① 09630220 BA22CRT2	② 09310366 	③ 09320014 	④ 09410117 	⑥ 09310251 
① 09630221 BA20CRT2	⑤ 09310207 	⑧ 09610190 BA22CRT2		
① 09630222 BA18CRT2	⑤ 09310140 	⑧ 09610191 BA20CRT2		
① 09630223 BA16CRT2	⑤ 09310199 	⑧ 09610192 BA18CRT2		
⑨ 09910110 		⑧ 09610193 BA16CRT2		
⑪ 09910126 DINGLI 22m 				⑦ 09310527 
⑪ 09910107 DINGLI 20m 				⑩ 09410151 
⑪ 09910108 DINGLI 18m 				⑫ 09310302 
⑪ 09910109 DINGLI 16m 				⑬ 09310253 
⑪ 09910143 DINGLI 22m 				⑭ 09410156 
⑪ 09910144 DINGLI 20m 				⑮ 09310252 
⑪ 09910145 DINGLI 18m 				
⑪ 09910146 DINGLI 16m 				

Предупреждающие наклейки

17 09310250 16 09410118 18 09410186 19 09910111

20 09310370 21 09410244 21 09410245

22 09410120 23 09310369 24 09310368

25 09410123 26 09310254 27 09410143 28 09410122 29 09340070

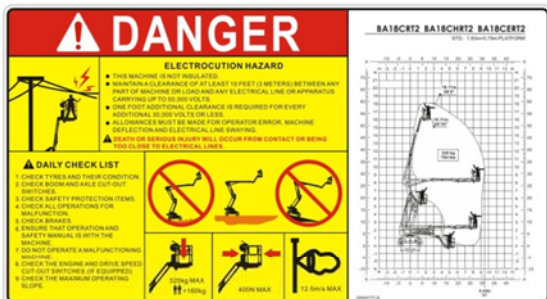
30 09440212 32 09440332 33 09140040 34 09140037

31 09340041 36 09140038 37 09140039 38 09140042

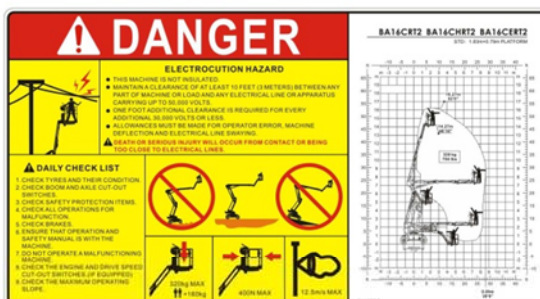
35 09140041 39 09440768 39 09440769

Предупреждающие наклейки

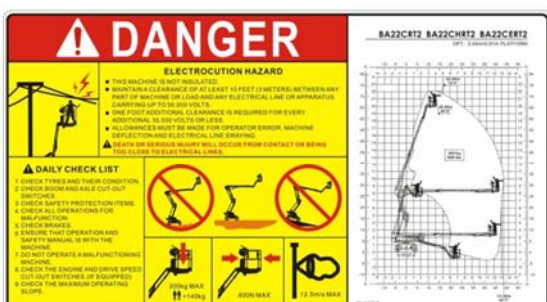
39 09440770



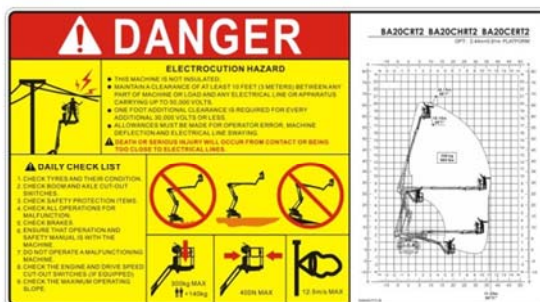
39 09440771



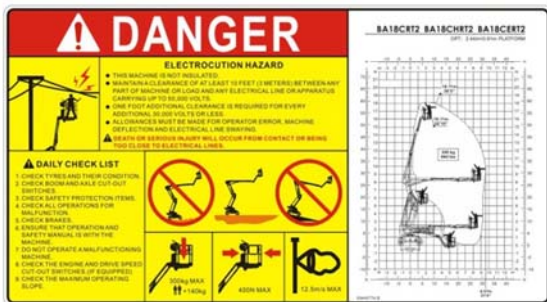
39 09440772



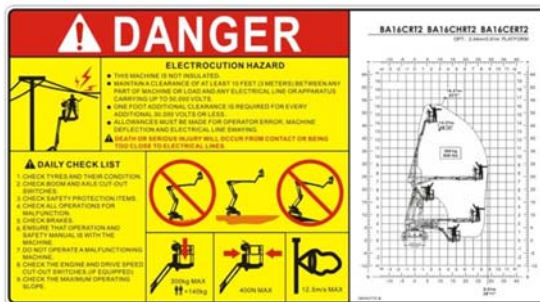
39 09440773



39 09440774



39 09440775



40 09340029



42 09440755

CAPACITY • 320kg ²kg

41 09340026



42 09440192

CAPACITY • 300kg ²kg

Предупреждающие наклейки

№	Номер детали	Описание	Кол-во	Примечания
1	09630220	Наклейка, этикетка «BA22CRT2»	1	BA22CRT2
	09630221	Наклейка, этикетка «BA20CRT2»	1	BA20CRT2
	09630222	Наклейка, этикетка «BA18CRT2»	1	BA18CRT2
	09630223	Наклейка, этикетка «BA16CRT2»	1	BA16CRT2
2	09310366	Наклейка, инструкции. «Точка крепления троса»	4	
3	09320014	Наклейка, инструкции. «Точка захвата при подъеме»	4	
4	09410117	Наклейка, знак «Опасно. Риск раздавливания»	2	
5	09310207	Наклейка, инструкция. «Максимальная нагрузка на колесо 4520 кг»	4	BA22CRT2
	09310140	Наклейка, инструкции. «Максимальная нагрузка на колеса 4030 кг»	4	BA20CRT2 BA18CRT2
	09310199	Наклейка, инструкция. «Максимальная нагрузка на колесо 3830 кг»	4	BA16CRT2
6	09310251	Наклейка, инструкции. Черная стрелка «Вперед»	1	
7	09310527	Наклейка, информация. «Правила проверки уровня гидравлического масла»	1	
8	09610190	Наклейка, этикетка «BA22CRT2»	2	BA22CRT2
	09610191	Наклейка, этикетка «BA20CRT2»	2	BA20CRT2
	09610192	Наклейка, этикетка «BA18CRT2»	2	BA18CRT2
	09610193	Наклейка, этикетка «BA16CRT2»	2	BA16CRT2
9	09910110	Наклейка, этикетка, декоративный элемент	1	
10	09410151	Наклейка, предупреждение. «Блокировка аварийной системы»	1	
11	09910126	Наклейка, этикетка «22 м»	2	Управление 2 колесами
	09910107	Наклейка, этикетка «20 м»	2	Управление 2 колесами
	09910108	Наклейка, этикетка «18 м»	2	Управление 2 колесами
	09910109	Наклейка, этикетка «16 м»	2	Управление 2 колесами
	09910143	Наклейка, этикетка «22 м»	2	Управление 4 колесами

Предупреждающие наклейки

№	Номер детали	Описание	Кол-во	Примечания
11	09910144	Наклейка, этикетка «20 м»	2	Управление 4 колесами
	09910145	Наклейка, этикетка «18 м»	2	Управление 4 колесами
	09910146	Наклейка, этикетка «16 м»	2	Управление 4 колесами
12	09310302	Наклейка, инструкции. «Шум 104 дБ»	1	
13	09310253	Наклейка, инструкции. «Дизель»	1	
14	09410156	Наклейка, предупреждение. «Только дизельное топливо со сверхнизким содержанием серы»	1	
15	09310252	Наклейка, инструкции. «Гидравлика»	1	
16	09410118	Наклейка, знак. «Опасность раздавливания рук»	3	
17	09310250	Наклейка, инструкции. Белая стрелка «Обратный ход»	1	
18	09410186	Наклейка, знак. «Высокая температура»	2	
19	09910111	Наклейка, этикетка, декоративный элемент	1	
20	09310370	Наклейка, инструкции. «Двигатель»	1	
21	09410244	Наклейка, знак - продольный уклон	1	BA22CRT2
	09410245	Наклейка, знак - продольный уклон	1	BA20CRT2 BA18CRT2 BA16CRT2
22	09410120	Наклейка, знак. «Опасность пореза»	1	
23	09310369	Наклейка, уведомление. «Залив незамерзающей охлаждающей жидкости»	1	
24	09310368	Наклейка, инструкции. «Незамерзающая охлаждающая жидкость»	1	
25	09410123	Наклейка, знак. «Жидкости под давлением»	1	
26	09310254	Наклейка, инструкции. «Воздушный фильтр»	1	
27	09410143	Наклейка, предупреждение. «Главный выключатель питания»	1	
28	09410122	Наклейка, знак. «Опасность затягивания»	1	
29	09340070	Наклейка, знак. «Надлежащее положение рук во время, свободное от выполнения операций»	4	

Предупреждающие наклейки

№	Номер детали	Описание	Кол-во	Примечания
30	09440212	Наклейка, предупреждение. «Опасно. Риск раздавливания»	3	
31	09340041	Наклейка, метка. «Точка крепления страховочного троса»	4	
32	09440332	Наклейка, предупреждение об опасности. «Опасность выпадения моста»	1	
33	09140040	Наклейка для панели управления на платформе	1	
34	09140037	Наклейка для панели управления на платформе	1	
35	09140041	Наклейка для панели управления на платформе	1	
36	09140038	Наклейка для панели управления на платформе	1	
37	09140039	Наклейка для панели управления на платформе	1	
38	09140042	Наклейка для панели управления на платформе	1	
39	09440768	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA22CRT2 (стандарт)
	09440769	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA20CRT2 (стандарт)
	09440770	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA18CRT2 (стандарт)
	09440771	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA16CRT2 (стандарт)
	09440772	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA22CRT2 (опция)
	09440773	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA20CRT2 (опция)
	09440774	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA18CRT2 (опция)
	09440775	Наклейка, инструкции. «Действия в рабочей зоне»	1	BA16CRT2 (опция)
40	09340029	Наклейка, инструкция. «Открытие/закрытие»	1	
41	09340026	Наклейка, знак. «Оператору рекомендуется свериться с инструкциями по эксплуатации»	1	
42	09440755	Наклейка, метка – нагрузка 320 кг	1	Стандартного вида
	09440192	Наклейка, этикетка. «Грузоподъемность 300 кг»	1	По желанию заказчика

Технические характеристики

Технические характеристики машины

Позиция \ Модель		BA22CRT2	BA20CRT2	BA18CRT2	BA16CRT2
Габариты в сложенном состоянии					
Общая длина (перевозка)	Стандартная платформа	7,36 м	6,41 м	5,47 м	5,17 м
	Дополнительная платформа	7,38 м	6,43 м	5,49 м	5,19 м
Ширина (Перевозка)		2,44 м			
Высота (Перевозка)	Стандартная платформа	2,59 м			2,58 м
	Дополнительная платформа	2,69 м			2,64 м
Номинальная нагрузка					
Номинальная нагрузка	Стандартная платформа	320 кг			
	Дополнительная платформа	300 кг			
Макс. вместимость, чел.		2			
Габариты платформы					
Длина платформы	Стандартная платформа	1,83 м			
	Дополнительная платформа	2,44 м			
Ширина платформы	Стандартная платформа	0,79 м			
	Дополнительная платформа	0,91 м			
Размерные характеристики при работе					
Максимальная высота подъема платформы		20,04 м	18,15 м	16,11 м	14,27 м
Максимальная высота, доступная для работы		22,04 м	20,15 м	18,11 м	16,27 м
Максимальная дальность выдвижения платформы	Стандартная платформа	12,57 м	10,53 м	8,85 м	8,09 м
	Дополнительная платформа	12,69 м	10,65 м	8,97 м	8,21 м
Максимальный рабочий радиус	Стандартная платформа	13,17 м	11,13 м	9,45 м	8,69 м
	Дополнительная платформа	13,29 м	11,25 м	9,57 м	8,81 м

Технические характеристики

Позиция Модель	BA22CRT2	BA20CRT2	BA18CRT2	BA16CRT2
Максимальный угол подъема стрелы	75°	73°	75°	
Максимальная высота подъема с вытягиванием в сторону	8,18 м			7,3 м
Максимальная глубина опускания	1,74 м	1,25 м	0,68 м	0,42 м
Максимальный угол опускания стрелы	-15°	-15°	-15°	-15°
Минимальный круг поворота внутр./внеш.	3 м/4,73 м			
Минимальный радиус поворота, согласованное управление, внутри/снаружи	1,31 м/2,58 м			
Максимальный продольный уклон (со сложенной стрелой)	35%	40%		
Максимальный наклон	X-5°, Y-5°			
Угол поворота стола	360° (непрерывно)			
Поворот платформы	180°			
Угол подъема укосины	+75°/-57°			
Противовес	0,7 м	0,65 м	0,13 м	0 м
Ширина колесной базы	2,4 м			
Общая масса машины	9700 кг	8450 кг	8200 кг	7850 кг
Дорожный просвет	0,31 м			
Аккумуляторная батарея				
Тип	Свинцово-кислотная батарея			
Емкость (режим по току 20 часов)	180 Ач			
Номинальное напряжение	12VDC			
Шины и колеса				
Тип	Пенозаполненные			
Модель	315/55-20			
Внешний диаметр	830 мм			
Ширина	319 мм			

Технические характеристики

Позиция \ Модель	BA22CRT2	BA20CRT2	BA18CRT2	BA16CRT2
Давление колеса на поверхность	1730 кПа	1510 кПа	1410 кПа	1350 кПа
Примечание. Указанное значение давления колеса на контактную поверхность является только ориентировочным, фактическое давление зависит от целого ряда факторов, таких как материал шины, степень шероховатости опорной поверхности, положение машины и температура.				
Уровень воздушного шума				
Максимальный уровень шума на платформе	<70dB			
Интенсивность вибрации	<2,5 м/с ²			

Эксплуатационные характеристики

Позиция \ Модель	BA22CRT2	BA20CRT2	BA18CRT2	BA16CRT2
Скорость движения (стрела в походном положении, режим высокой скорости) (км/ч)	≥6			
Скорость движения (стрела поднята или выдвинута) (км/ч)	≥1,1			
Скорость подъема главного колена (с)	30~40			
Скорость опускания главного колена (с)	25~30			
Скорость раскладывания телескопического сегмента главного колена (с)	40~45	30~40	20~25	15~20
Скорость складывания телескопического сегмента главного колена (с)	30~35	20~25	15~20	10~15
Скорость поворота направо и налево (с полностью сложенными телескопическими сегментами) (с)	120~150			
Скорость подъема вспомогательного колена (с)	30~40			
Скорость опускания вспомогательного колена (с)	25~30			
Скорость подъема укосины (с)	30~35			
Скорость опускания укосины (с)	25~30			

Технические характеристики

Позиция \ Модель	BA22CRT2	BA20CRT2	BA18CRT2	BA16CRT2
Скорость поворота платформы вправо и влево (с)	10~15			
Скорость подъема и опускания платформы (м/с)	0,15~0,28			
Скорость работы телескопического сегмента (м/с)	0,09~0,10			
Скорость поворота в сложенном состоянии (м/с)	0,36~0,42	0,31~0,36	0,26~0,30	0,21~0,26
Скорость поворота при выдвижении платформы на максимальную дальность (м/с)	0,39~0,44	0,33~0,37	0,28~0,31	0,25~0,28

Состояние элементов машины при проведении замеров скорости исполнения

Подъем: Стрела сложена. Телескопический сегмент сложен. Подъем, фиксация времени, опускание, фиксация времени. При полностью выдвинутой стреле результат получается иным.

Поворот: Стрела в поднятом положении. Телескопический сегмент сложен. Поворот в противоположном направлении, фиксация времени. Поворот в противоположном направлении, фиксация времени. Телескопический сегмент разложен, действовать как описано выше

Телескопический сегмент: Стрела полностью поднята; телескопический сегмент сложен; раскладывание телескопического сегмента, фиксация времени. Складывание телескопического сегмента, фиксация времени.

Движение машины: Данное испытание следует проводить на ровной, горизонтальной поверхности. Переключатель режима привода должен находиться в положении «Режим высокой скорости». Начать движение примерно за 8 м от точки начала измерений, чтобы в момент начала испытания скорость была максимальной. Результаты измерений следует зафиксировать после прохождения дистанции в 60 м. Движение вперед, фиксация времени. Движение задним ходом, фиксация времени.

Движение машины (стрела поднята выше горизонтальной линии): Данное испытание следует проводить на ровной, горизонтальной поверхности. Переключатель режима привода должен находиться в положении «Режим низкой скорости». Это позволяет убедиться в том, что переключатели работают при поднятой и выдвинутой горизонтально стреле. Результаты измерений следует зафиксировать после прохождения дистанции в 15 м. Движение вперед, фиксация времени. Движение задним ходом, фиксация времени.

Технические характеристики

Поворот платформы: Платформа расположена горизонтально и до конца повернута в одном направлении. Поворот в противоположном направлении, фиксация времени. Поворот в другую сторону, фиксация времени.

Движения укосины стрелы: Платформа расположена горизонтально и совмещена со стрелой. Укосина исходно опущена. Подъем укосины, фиксация времени. Опускание укосины, фиксация времени.

Примечания относительно проведения испытаний

- 1 Секундомер следует включать в момент начала движения, а не в тот момент, когда задействуется кнопка или переключатель.
- 2 Результаты испытания движения машины соответствуют шинам 315/55-20.
- 3 Все испытания на время проводятся с платформы. Результаты испытаний на время не отражают работы под управлением с помощью нижней панели.
- 4 Ручка управления скоростью платформы должна быть установлена в положение «Быстро».
- 5 Скорость исполнения движений может изменяться в случае загустения масла на холоде. Испытания следует проводить при температуре масла выше 38°C.
- 6 При установке переключателя скорости в положение малой скорости некоторые функции управления потоком могут не работать.

Технические характеристики двигателя KUBOTA D1105

Рабочий объем двигателя	1,123 л
Количество цилиндров	3
Внутренний диаметр цилиндра и ход поршня	78×78,4 мм
Номинальная мощность	18,2 кВт при 3000 об/мин
Максимальный крутящий момент	70,4 Нм / 2200 об/мин
Порядок работы цилиндров	1-2-3
Низкий холостой ход	850 - 950 об/мин
Регулятор	Механический
Система смазки	
Объем масла (без/с фильтром)	5,1 л
Рекомендуется использовать смазочное масло класса CF в соответствии с классификацией API	
Требования к топливу	

Технические характеристики

Рекомендуется использовать дизельное топливо No. 2-D (S500 или S15) со сверхнизким содержанием серы	
Охлаждающая жидкость двигателя	
Тип охлаждения	Водяное охлаждение

Технические характеристики двигателя PERKINS 403J-11

Рабочий объем двигателя	1,131 л
Количество цилиндров	3
Внутренний диаметр цилиндра и ход поршня	77×81 мм
Номинальная мощность	18,4 кВт при 2800 об/мин
Максимальный крутящий момент	66,9 Нм / 2100 об/мин
Порядок работы цилиндров	1-2-3
Низкий холостой ход	1000 об/мин
Регулятор	Механический
Система смазки	
Объем масла (без/с фильтром)	4,4 л
Рекомендуется использовать смазочное масло класса CF в соответствии с классификацией API CH-4/ACEA E5	
Требования к топливу	
Рекомендуется использовать дизельное топливо No. 2-D (S500 или S15) со сверхнизким содержанием серы	
Охлаждающая жидкость двигателя	
Тип охлаждения	Водяное охлаждение

Таблица «Объем масла и охлаждающей жидкости»

Позиция	Наименование	режим	Дозировка	Примечания
1	Машинное масло		5,1 л	Применимо к KUBOTA D1105
			4,4 л	Применимо к PERKINS 403J-11
2	Охлаждающая жидкость		Умеренная	
3	Масло для редуктора		Умеренная	

Технические характеристики

Позиция	Наименование	режим	Дозировка	Примечания
4	Масло для дифференциала		Умеренная	
5	Консистентная смазка или масло для смазки вращающихся частей		Умеренная	См. главу о смазке
6	Гидравлическое масло	L-HM46	130 л	Масло для заливки в гидравлический бак выбирается в соответствии с пожеланиями заказчика. В отсутствие таких пожеланий в гидравлический бак заливается масло L-HM46. Внимание: для замены масла в соответствии с условиями окружающей среды в месте эксплуатации требуется подтверждение клиента.
7	Дизель		100 л	Дизельное топливо No. 2-D (S500 или S15) со сверхнизким содержанием серы

Технические характеристики гидравлической системы

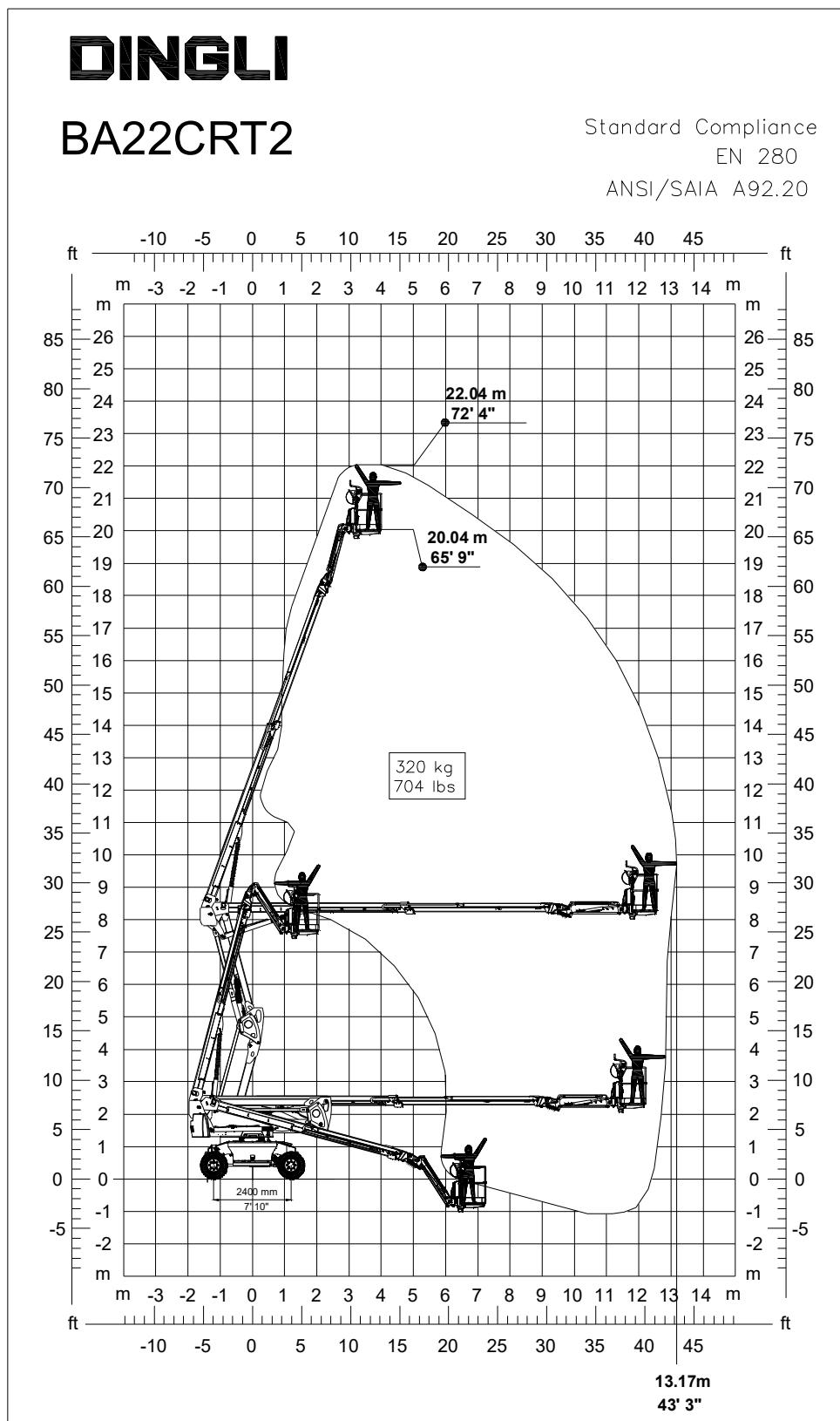
Насос привода	
Тип	Двунаправленный поршневой насос переменного объема
Объем, вытесняемый за один оборот	45 см ³
Максимальное пиковое значение давления	400 бар
Максимальное значение давления для нормальной работы	400 бар
Давление нагнетания	25 бар
Приводной двигатель	
Тип	Поршневой двигатель постоянного рабочего объема
Объем, вытесняемый за один оборот	80 см ³
Номинальное рабочее давление	400 бар
Двигатель для управления рабочими органами	
Тип	Шестеренный насос
Номинальное рабочее давление	250 бар

Технические характеристики

Объем, вытесняемый за один оборот	11 см ³
Пропорциональный клапан PVG	
Разгрузочное давление для подъема и опускания главного колена стрелы	220 бар
Уставка давление для раскладывания телескопического сегмента главного колена стрелы	90 бар
Уставка давление для складывания телескопического сегмента главного колена стрелы	150 бар
Уставка давления для подъема главного колена стрелы	200 бар
Уставка давления для опускания главного колена стрелы	100 бар
Уставка давления для подъема вспомогательного колена стрелы	200 бар
Уставка давление для опускания вспомогательного колена стрелы	100 бар
Уставка давления для поворота стрелы	100 бар
Уставка давления для выравнивания укосины с подъемом	160
Уставка давления для выравнивания укосины с опусканием	80
Уставка давления клапана платформы	220 бар
Клапан управления платформой	
Уставка давления для поворота платформы	140 бар
Уставка давления для опускания укосины	220 бар
Гидравлический бак	
Максимальная вместимость	145 л
Вспомогательная насосная установка	
Модель	ET135AK/X0 100/1,7 S 819
Рабочий объем двигателя	1,7 см ³

Технические характеристики

Объем работ (при использовании стандартной платформы)



Технические характеристики

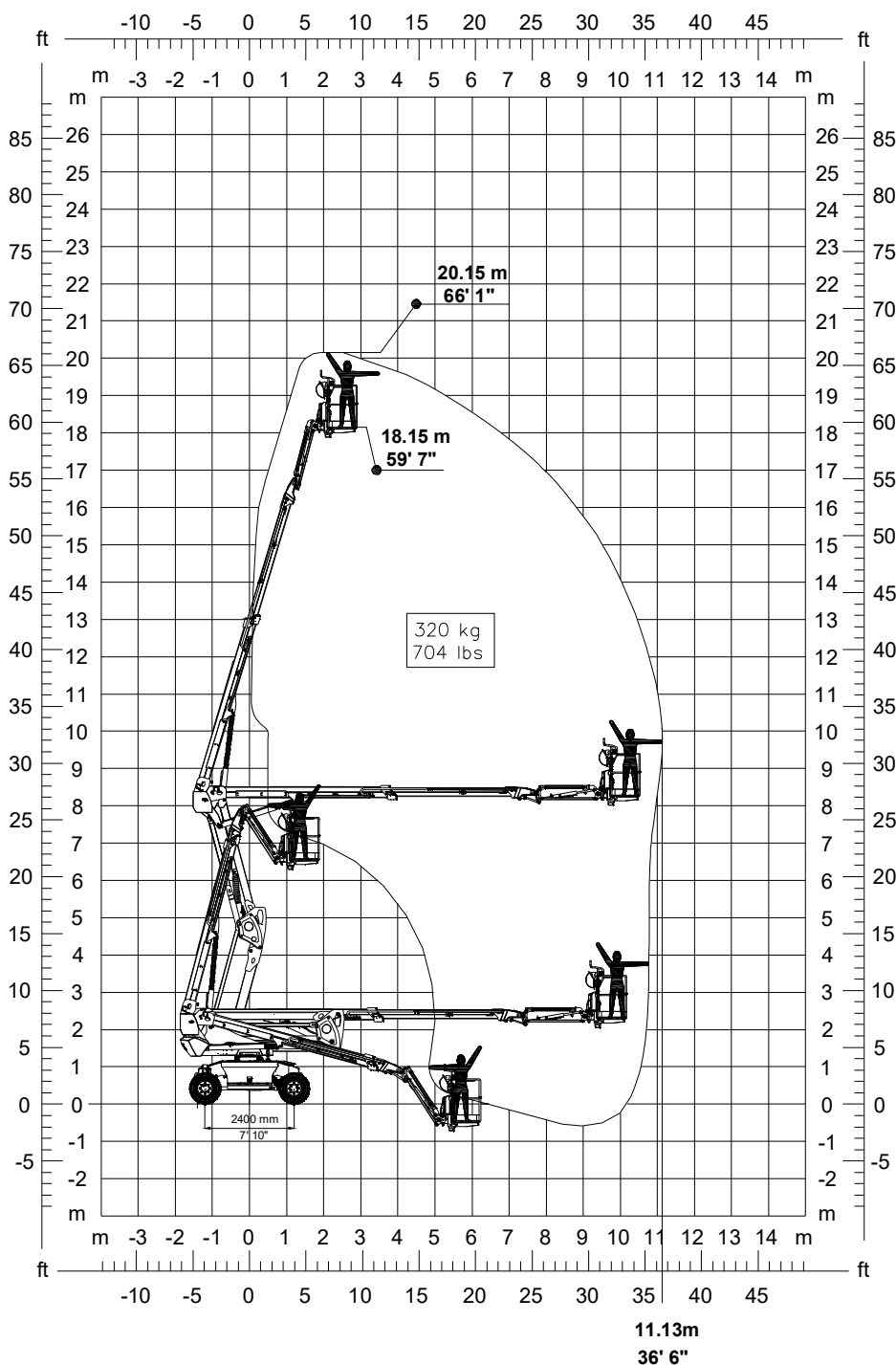
DINGLI

BA20CRT2

Standard Compliance

EN 280

ANSI/SAIA A92.20



DINGLI



Технические характеристики

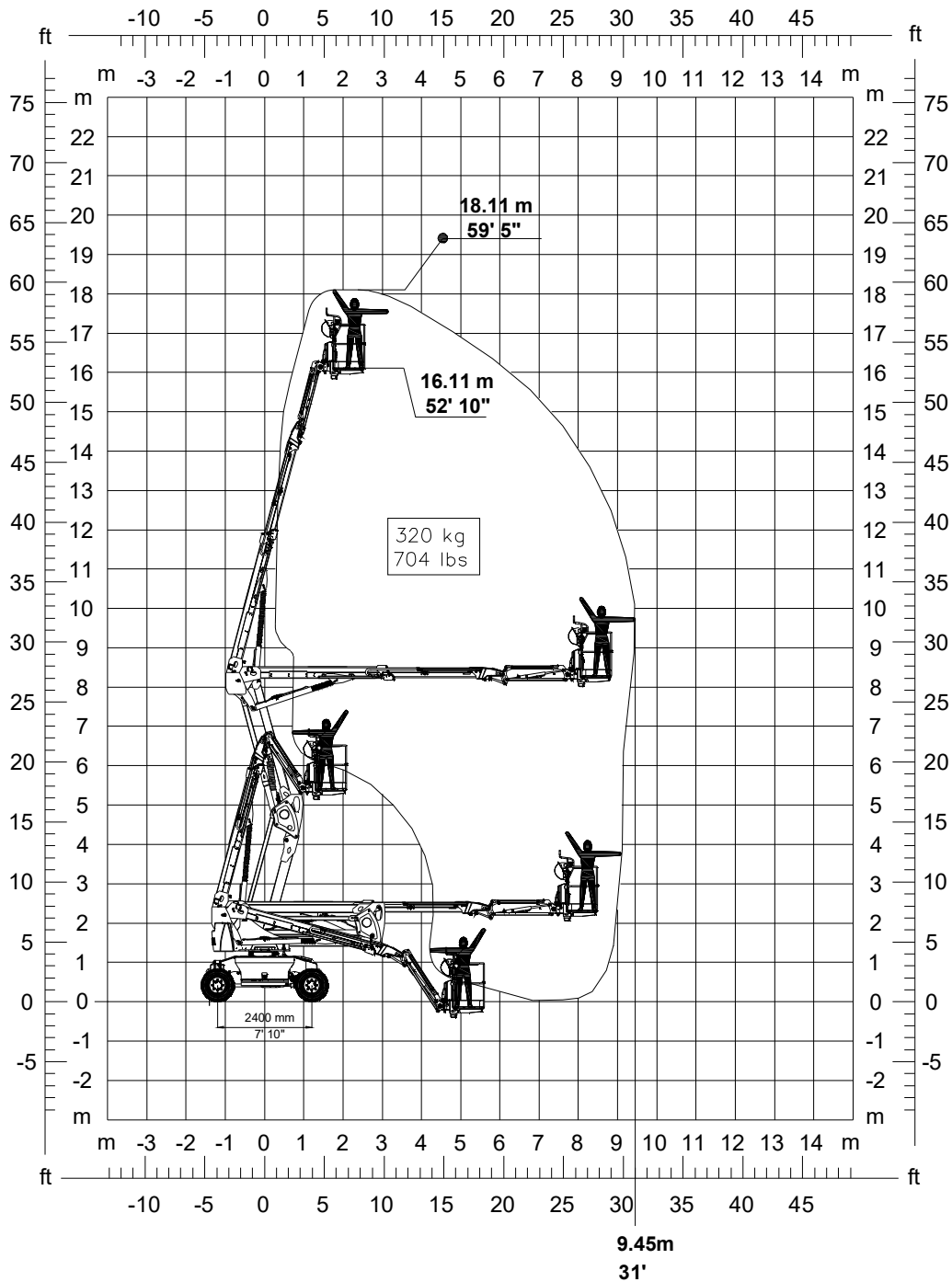
DINGLI

BA18CRT2

Standard Compliance

EN 280

ANSI/SAIA A92.20



Технические характеристики

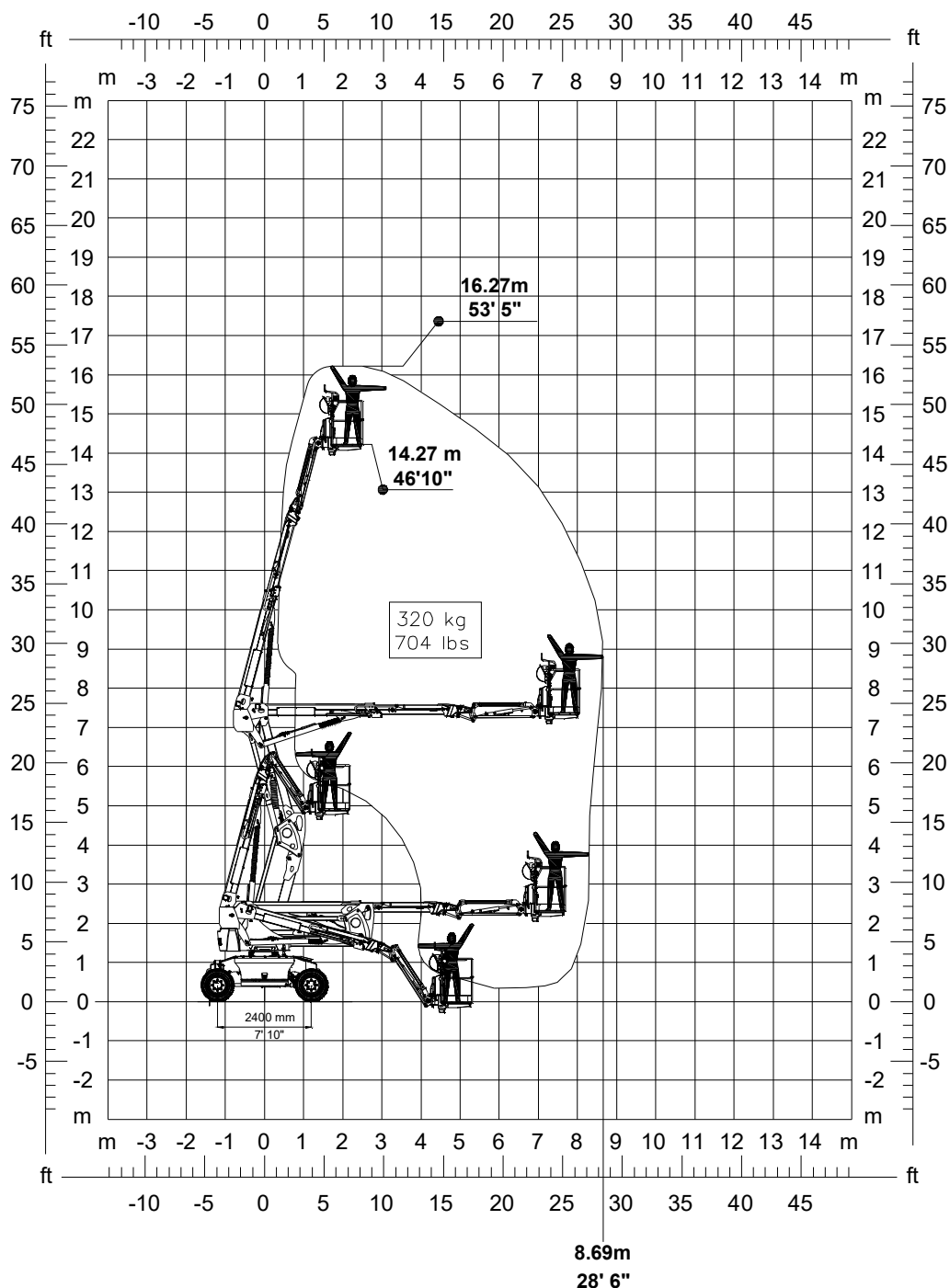
DINGLI

BA16CRT2

Standard Compliance

EN 280

ANSI/SAIA A92.20



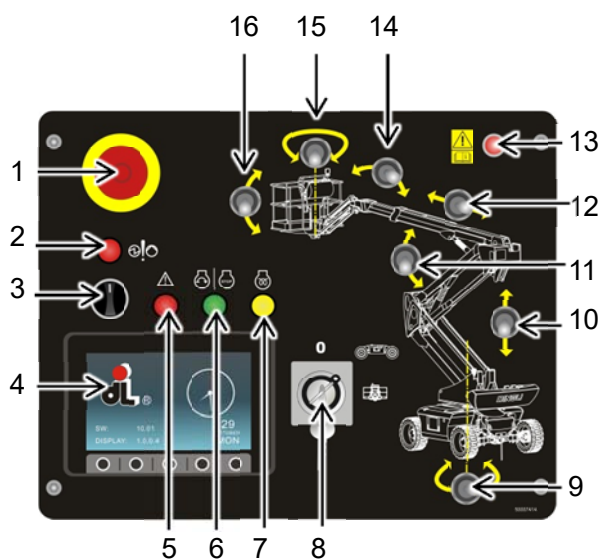
DINGLI

Органы управления

Нижняя панель управления

Нижняя панель управления обычно используется для приведения платформы в транспортное положение и для проведения эксплуатационных испытаний. Также нижнюю панель управления можно использовать в экстренных случаях для спасения находящегося на платформе человека, если он не в состоянии передвигаться самостоятельно. При активации нижней панели управления панель, находящаяся на платформе, деактивируется, за исключением кнопки аварийного останова.

Нижняя панель управления установлена на левой стороне машины рядом с топливным баком и закрыта съемной крышкой. Чтобы снять крышку, необходимо разблокировать обе ее ручки, нажав на их запоры, как описано ниже, затем поднять крышку.



1 Красная кнопка аварийного останова

При нажатии красной кнопки аварийного останова происходит остановка всех функций машины и выключение ее двигателя. Для возврата машины в рабочее состояние необходимо перевести кнопку аварийного останова в положение ВКЛ, повернув ее по часовой стрелке.

2 Кнопка вспомогательного источника энергии

Вспомогательный источник энергии используется в случае неисправности основного источника энергии (двигателя внутреннего сгорания).

При нажатии этой кнопки включается вспомогательный источник энергии, после чего возможно привести платформу в безопасное состояние.

3 Ключ, дающий разрешение на выполнение движений

Чтобы разрешить подачу с нижней панели управления команд гидравлическим органам, повернуть ключ по часовой стрелке и удерживать его в этом положении.

4 Панель диагностики



На эту панель выводится основная информация, требующаяся для контроля работы машины. Доступные

Органы управления

страницы и параметры отображаются в нижней части экрана [A] и управляются соответствующими кнопками, расположенными ниже [B].

Главная страница

В верхнем ряду отображаются следующие элементы:

- световой индикатор тревоги;
- световой индикатор низкого напряжения аккумуляторной батареи;
- световой индикатор предпускового подогрева свечей зажигания двигателя;
- световой индикатор выбора режима рулевого управления;
- световой индикатор включения стояночного тормоза;
- световой индикатор активных рабочих фар;
- световой индикатор низкого уровня масла в двигателе;
- световой индикатор включения блокировки дифференциала;
- световой индикатор активной блокировки переднего моста;
- световой индикатор выбора скорости движения (медленно/быстро);
- световой индикатор выбора панели управления (нижняя/на платформе).

Центральная полоса показывает:

- слева - тахометр двигателя;
- счетчик отработанных часов, указатель напряжения

аккумуляторных батарей, указатель уровня топлива и код неисправности двигателя;

- справа - индикатор давления масла в двигателе и индикатор температуры воды в двигателе.

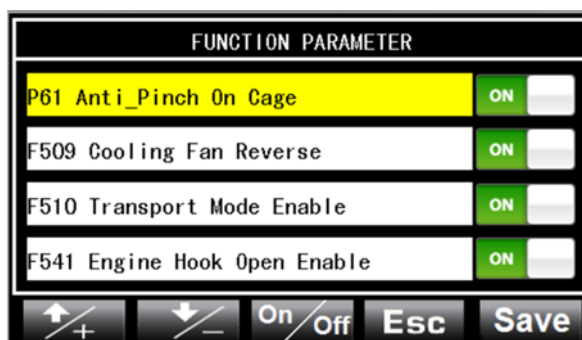
В нижнем ряду указываются страницы, доступные для просмотра:

- рабочие параметры двигателя (скорость вращения, измеренный процент крутящего момента, температура охлаждающей жидкости, давление масла, измеренный расход двигателя, текущий и максимальный расход топлива, количество часов работы, количество израсходованного топлива, требуемая скорость вращения двигателя);
- эксплуатационные данные (угол наклона главного и вспомогательного колена стрелы и укосины, угол наклона платформы, угол отклонения машины от горизонтальной плоскости, температура гидравлической жидкости, измеренная нагрузка на платформу);
- дополнительные настройки (активация/деактивация системы безопасности платформы, активация/деактивация транспортного режима; активация/деактивация микровыключателя капота моторного отсека; активация/деактивация подтверждения складывания телескопической стрелы).

Органы управления



Для входа в интерфейс настроек необходимо нажать кнопку «Настройки» и удерживать ее в течение одной секунды. Включение и выключение той или иной дополнительной функции возможно без пароля после входа в интерфейс настроек. Делается это следующим образом:



- A Кнопки  и  позволяют осуществлять выбор того или иного отдельного элемента. Например, «P61 Anti_Pinch On Cage», «F509 Cooling Fan Reverse», «F510 Transport Mode Enable» и «F541 Engine Hook Open Enable». Выбранный элемент отображается на желтом фоне.
- B Включение и выключение соответствующей функции

осуществляется путем нажатия и удерживания кнопки .

- C Сохранение нового значения осуществляется путем нажатия кнопки .
- D Изменение значений для функций «F510 Transport Mode Enable», «F541 Engine Hook Open Enable», «Main Boom Retract Confirmed» и «Main Boom Angle < 30° Confirmed» (за исключением «P61 Anti_Pinch On Cage» и «F509 Cooling Fan Reverse») применяются только при включенной машине. Такие изменения автоматически отменяются в момент прекращения подачи энергии.
- E Для возврата на главную страницу интерфейса нажать кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ. Изменение режима транспортировки отменяется при возникновении одного из следующих условий.

- ✓ Выбрана панель управления, установленная на платформе.
- ✓ Угол наклона шасси превышает 5°.
- ✓ Угол подъема главного колена стрелы превышает 20°.
- ✓ Главное колено стрелы выдвинуто более чем на метр.
- Кнопка «Выход»
- Кнопка «МЕНЮ»

Органы управления

- 5 Переключатель обхода управляющего сигнала с платформы

Для того, чтобы было возможно управлять функциями машины с нижней панели при нажатой на платформе кнопке аварийного останова, необходимо перед активацией соответствующих органов управления перевести этот переключатель в положение ВКЛ, как и разрешающий переключатель.
- 6 Кнопка включения двигателя

При нажатии зеленой кнопки происходит включение т выключения двигателя.
- 7 Выключатель свечи подогрева двигателя

В холодную погоду, когда пуск двигателя затруднен, можно включить свечу предпускового подогрева, переведя переключатель вверх, в сторону знака спирали, и удерживать его в течение 7-10 секунд.
- 8 Переключатель с ключом

Когда ключ находится в положении «0», машина выключена; при переводе ключа в положение «0» из других положений электрическая цепь замыкается и машина выключается.

Для активации органов управления на нижней панели повернуть переключатель с ключом в положение, отмеченное знаком в виде машины. Для активации органов управления на панели, установленной на платформе, повернуть переключатель с ключом в положение, отмеченное знаком в виде платформы.
- 9 Переключатель для поворота опоры

Чтобы повернуть опору против часовой стрелки, перевести переключатель в левое положение.

Чтобы повернуть опору по часовой стрелке, перевести переключатель вправо.
- 10 Переключатель управления вспомогательным коленом

Для подъема вспомогательного колена перевести переключатель вверх.

Для опускания вспомогательного колена перевести переключатель вниз.
- 11 Переключатель для подъема главного колена стрелы

Чтобы поднять главное колено стрелы, перевести переключатель вверх.

Чтобы опустить главное колено стрелы, перевести переключатель вниз.
- 12 Переключатель для раскладывания телескопического сегмента главного колена стрелы

Чтобы разложить телескопический сегмент главного колена стрелы, перевести переключатель в левое положение.

Чтобы сложить телескопический сегмент главного колена стрелы, перевести переключатель в правое положение.
- 13 Красный световой индикатор

При превышении нагрузки на платформе заданного значения включается красный индикатор.

В таком случае необходимо остановить машину и уменьшить нагрузку так, чтобы световой индикатор выключился.

Органы управления

14 Переключатель для подъема укосины

Чтобы поднять укосину, перевести переключатель вверх.

Чтобы опустить укосину, перевести переключатель вниз.

15 Переключатель для поворота платформы

Чтобы повернуть платформу против часовой стрелки, перевести переключатель в левое положение.

Чтобы повернуть платформу по часовой стрелке, перевести переключатель вправо.

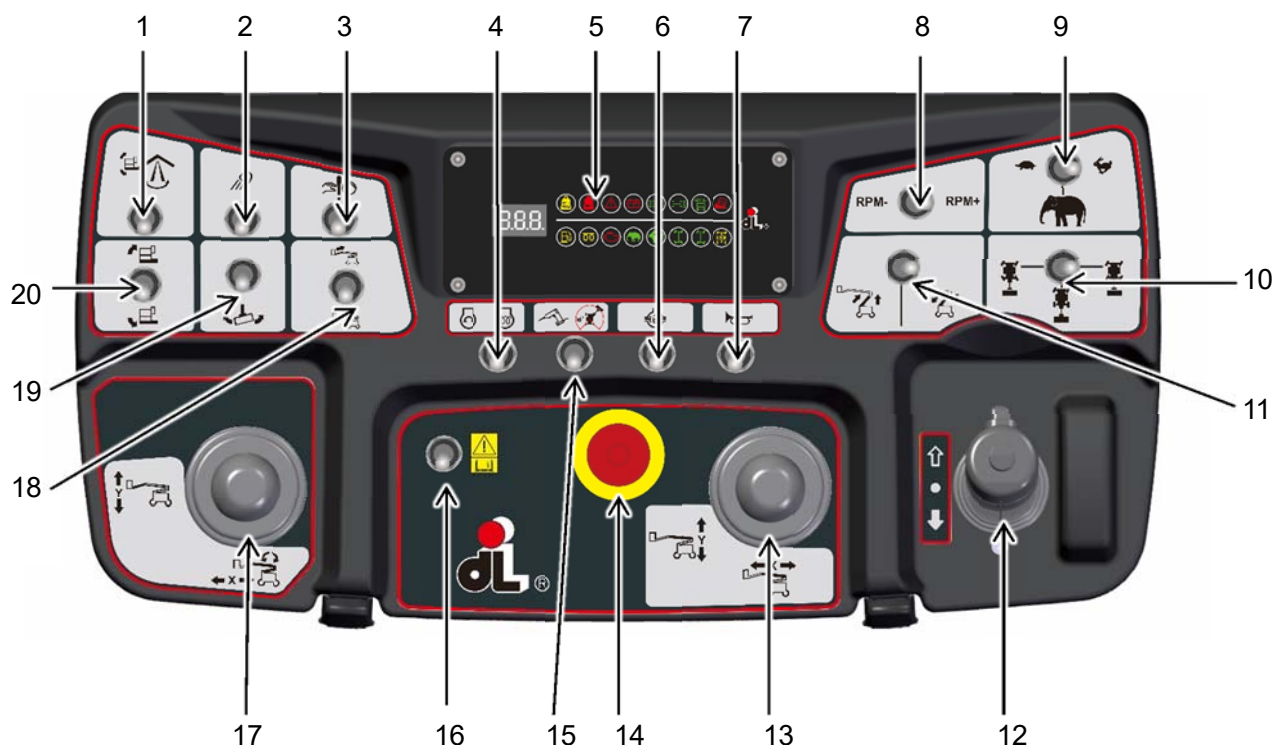
16 Переключатель для выравнивания платформы

Чтобы приподнять платформу, перевести переключатель вверх.

Чтобы опустить платформу, перевести переключатель вниз.

Органы управления

Панель управления на платформе



- ▲ Для подачи команд управления с платформы необходимо предварительно нажать установленную на ней разрешающую педаль.**

- 1 Выравнивание укосины
Не используется.
- 2 Рабочие фары
Данный выключатель служит для включения рабочих фар, установленных на конструкции
- 3 Вспомогательный насос
Аварийный источник энергии используется в случае неисправности основного источника энергии (двигателя внутреннего сгорания).

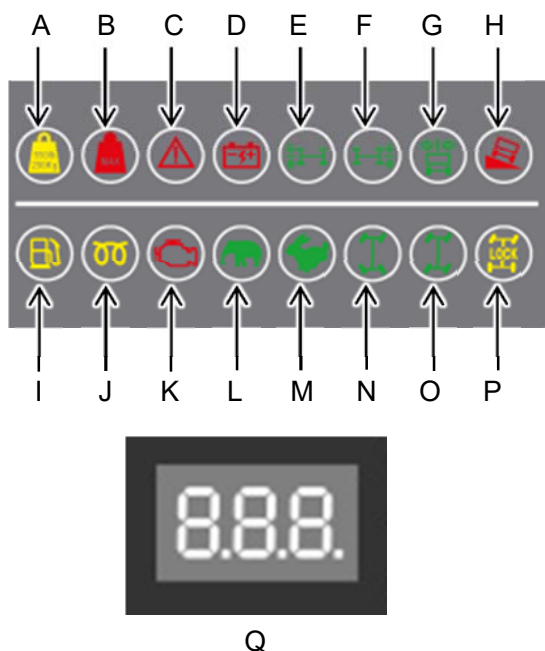
Использовать данный выключатель для включения насоса.

- ▲ При продолжительном использовании снижает уровень заряда батареи, использовать только в экстренных случаях.**

- 4 Включение двигателя с использованием свечи подогрева
Для включения и выключения ДВС необходимо перевести переключатель влево.
Для включения свечи подогрева необходимо перевести переключатель вправо и удерживать его в течение 7 секунд.

Органы управления

5 Панель световых индикаторов



A Индикатор разрешенной нагрузки

Включение этого желтого индикатора указывает на то, что нагрузка, воздействующая на платформу, превышает разрешенное значение при условии, что платформа находится в разрешенном положении.

B Индикатор максимальной нагрузки

Включение этого красного индикатора указывает на то, что нагрузка на платформу превысила максимальное допустимое значение.

C Общий индикатор опасности

Этот красный индикатор загорается в том случае, если машина находится в аварийном состоянии (вместе с сигналом, указывающим на конкретную поломку), или при возникновении механической неисправности.

В подобной ситуации следует остановить машину, предварительно опустив платформу, и проверить сигналы, отображаемые на панели диагностики.

D Индикатор низкого заряда батарей

Этот красный световой индикатор загорается, когда уровень напряжения аккумуляторной батареи опускается ниже значения, необходимого для правильной работы машины.

В подобной ситуации операторы должны приостановить работу и зарядить батарею.

Если после завершения зарядки индикатор продолжает светиться, батарею необходимо проверить или заменить.

E Выравнивание колес переднего моста

Не используется.

F Выравнивание колес заднего моста

Не используется.

G Выравнивание опоры (стрелы)

Этот зеленый световой индикатор указывает на совмещение поворотной опоры (стрелы) с осью машины.

H Световой индикатор опасности опрокидывания

Этот красный световой индикатор указывает на то, что достигнут максимальный угол наклона по отношению к горизонтальной плоскости платформы. В таких

Органы управления

- случаях функция бокового смещения в одном или обоих направлениях деактивируется.
- Разрешаются только движения, необходимые для восстановления безопасного состояния и возврата в вертикальное положение.
- I** Индикатор уровня топлива
- Включение этого желтого индикатора указывает на низкий уровень топлива.
- J** Предварительный подогрев свечей зажигания
- Этот желтый индикатор загорается во время предварительного подогрева свечей зажигания.
- Для включения двигателя необходимо дождаться, когда этот индикатор выключится.
- K** Неисправность двигателя
- Этот красный световой индикатор указывает на неисправность ДВС. В таких случаях необходимо остановить машину и проверьте параметры двигателя с помощью панели, расположенной в отсеке с баками.
- L** Режим движения с НИЗКОЙ СКОРОСТЬЮ И ВЫСОКИМИ ОБОРОТАМИ ДВИГАТЕЛЯ
- Этот зеленый световой индикатор указывает на то, что включен режим движения по наклонным участкам.
- M** Режим движения с ВЫСОКОЙ СКОРОСТЬЮ
- Этот зеленый световой индикатор указывает на то, что включен режим движения с максимальной скоростью.
- N** Режим поворота вокруг своей оси (при наличии)
- Этот зеленый световой индикатор указывает на включение режима рулевого управления с отклонением обоих мостов в противоположные стороны для уменьшения радиуса поворота машины.
- O** Режим рулевого управления с движением боком (при наличии)
- Этот зеленый световой индикатор указывает на включение режима рулевого управления с отклонением обоих мостов в одну и ту же сторону для обеспечения движения вбок.
- P** Блокировка дифференциала
- Этот желтый световой индикатор указывает на включение блокировки дифференциала.
- Q** Цифровой дисплей
- Он используется для отображения оставшегося заряда аккумулятора и кода возникшей неисправности.
- 6** Блокировка дифференциала
- При включенном выключателе задействуется блокировка дифференциала, что увеличивает тягу, обеспечиваемую задними колесами.
- 7** Звуковой сигнал
- Этот выключатель служит для подачи звукового сигнала.
- 8** Регулировка скорости вращения двигателя

Органы управления

Этот переключатель служит для увеличения [+] или уменьшения [-] скорости вращения двигателя.

9 Переключатель скоростного режима

- Положение : низкая скорость движения,
- Положение : низкая скорость движения при высоких оборотах двигателя, для движения по участкам со слишком высоким углом наклона.
- Положение : высокая скорость движения.

Скорость движения зависит от положения главного колена стрелы: высокая скорость может использоваться только в случаях, когда управление осуществляется с платформы, стрела полностью опущена, ее телескопические сегменты полностью сложены, а поворотная опора совмещена с центральной осью.

При несоблюдении хотя бы одного из условий, описанных выше, происходит автоматическое переключение в режим низкой скорости.

10 Переключатель режима рулевого управления (при наличии)

- режим поворота вокруг своей оси;
- режим управления только передним мостом;
- режим параллельного управления мостами.

Примечание: При переключении между режимами рулевого управления все четыре колеса должны находиться в исходном положении.

11 Переключатель для подъема/раскладывания вспомогательного колена

Для подъема вспомогательного колена перевести переключатель вверх.

Для опускания вспомогательного колена перевести переключатель вниз.

12 Боковые движения машины

Для подачи команд с помощью джойстика необходимо нажать разрешающую педаль на платформе, а также разрешающую кнопку на передней части джойстика.

Перемещения машины вперед и назад управляются движением джойстика по вертикальной оси.

Для осуществления рулевого управления нажать переключатель, расположенный в верхней части джойстика.

13 Движение главного колена стрелы

Для раскладывания и складывания телескопического сегмента главного колена стрелы перемещать джойстик в обе стороны в горизонтальном направлении.

Для подъема и опускания главного колена стрелы перемещать джойстик в обе стороны в вертикальном направлении.

14 Красная кнопка аварийного останова

При нажатии красной кнопки аварийного останова происходит остановка всех функций машины и выключение ее двигателя. Для возврата машины в рабочее состояние необходимо перевести кнопку аварийного останова в положение ВКЛ, повернув ее по часовой стрелке.

Органы управления

15 Гидравлический генератор (факультативно)

Это выключатель, при его наличии, позволяет активировать установленную на платформе штепсельную розетку для включения рабочих инструментов.

16 Переключатель обхода управляющего сигнала с платформы

Для того, чтобы в какой-либо экстренной ситуации было возможно управлять функциями машины с панели, расположенной на платформе, необходимо перед активацией соответствующих органов управления перевести этот переключатель в положение ВКЛ, как и разрешающий переключатель.

Примечание: Этот переключатель можно использовать только в ситуациях, когда требуется переместить или загрузить машину при наличии сигнала о той или иной неполадке (кроме сигналов, указывающих на наличие смертельной опасности - обязательным условием является безопасность людей, находящихся на платформе и вокруг машины). Использование этого переключателя без каких-либо ограничений может привести к повреждению машины и серьезным травмам.

17 Поворот опоры и подъем вспомогательного колена стрелы

Для поворота опоры перемещать джойстик в обе стороны в горизонтальном направлении.

Для подъема и опускания вспомогательного колена стрелы

перемещать джойстик в обе стороны в вертикальном направлении.

18 Телескопический сегмент вспомогательного колена стрелы (при его наличии)

Не используется.

19 Поворот платформы

Для поворота платформы перемещать джойстик в обе стороны в горизонтальном направлении.

20 Выравнивание платформы

Когда вспомогательное колено стрелы выходит за пределы горизонтального выравнивания в положительную или отрицательную сторону, перевести переключатель вверх или вниз и удерживать его, чтобы восстановить правильное положение. По завершении этой операции красный индикатор и аварийный звуковой сигнал выключаются.

Осмотр оборудования перед началом работы



Перед началом эксплуатации следует:

✓ Прежде чем приступить к использованию машины, необходимо понять и научиться применять основные принципы безопасной эксплуатации машины, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации.

- 1 Следует избегать опасных ситуаций.
- 2 **Перед началом работы необходимо обязательно подвергать машину проверке.**

Прежде чем переходить к следующему разделу, необходимо прочитать и усвоить правила проведения предэксплуатационных проверок.

- 3 Следует проводить проверку рабочего участка.
- 4 Перед использованием машины следует обязательно выполнять ее функциональную проверку.
- 5 Допускается использование машины только для тех целей, для которых она предназначена: см. инструкции по эксплуатации.

инструкции по эксплуатации.

Основные элементы предоперационной проверки

Предэксплуатационная проверка заключается в осмотре машины,

проводимом оператором перед каждой рабочей сменой. Прежде чем приступить к проверке функций машины, необходимо осмотреть ее на предмет неисправностей.

Предэксплуатационная проверка также служит для определения необходимости в проведении текущего технического осмотра. Предэксплуатационные проверки также позволяют определить, не требуется ли проведение текущего технического обслуживания.

При обнаружении в машине повреждений или несанкционированных модификаций, вследствие которых ее состояние отличается от исходного, эту машину необходимо пометить и вывести из эксплуатации.

Ремонт должен производиться только квалифицированными техническими специалистами в соответствии с техническими условиями производителя. После завершения ремонта оператор должен повторить предэксплуатационную проверку машины, прежде чем приступить к проверке ее функций.

Плановое техническое обслуживание должно выполняться квалифицированными техническими специалистами в соответствии с техническими требованиями производителя, а также требованиями, указанными в руководстве по эксплуатации и техническому обслуживанию данной машины.

Осмотр оборудования перед началом работы

Предэксплуатационные проверки

- ☐ Необходимо следить за тем, чтобы руководство по эксплуатации, руководства по технике безопасности и обязанностям работников пребывали в сохранности, были читаемы и хранились в безопасном месте в соответствующем контейнере, установленном на платформе.
- ☐ Необходимо следить за тем, чтобы все наклейки находились на своих местах и были читаемыми. См. главу «Таблички и наклейки».
- ☐ Проверить наличие утечек масла из гидравлической системы, проверить уровень масла. При необходимости, долейте масло. См. главу «Техническое обслуживание».
- ☐ Проверить наличие утечек масла из двигателя, проверить уровень масла. При необходимости, долейте масло. См. главу «Техническое обслуживание».
- ☐ Проверить наличие утечек охлаждающей жидкости из двигателя, проверьте уровень охлаждающей жидкости. При необходимости произвести долив охлаждающей жидкости. См. главу «Техническое обслуживание».
- ☐ Проверить уровень топлива. При необходимости может потребоваться долив топлива. При доливе следует использовать топливо, соответствующее стандарту EN590. В противном случае возможно повреждение двигателя.
- ☐ **Прежде чем приступить к эксплуатации машины после длительного простоя обязательно проводите предэксплуатационные проверки.**

Проверить следующие детали, узлы и агрегаты на предмет повреждений, отсутствия деталей, ошибок сборки и несанкционированных модификаций:

 - ☐ Электрические детали и узлы, кабели и соединительные провода.
 - ☐ Гидравлические трубопроводы, соединительные элементы, цилиндры и коллекторы.
 - ☐ Топливный и гидравлический баки.
 - ☐ Двигатели для приведения в движение поворотного венца и ступиц трансмиссии.
 - ☐ Скользящие тормозные колодки.
 - ☐ Шины и диски.
 - ☐ Двигатель и его составные элементы.
 - ☐ Концевые выключатели и устройства звукового оповещения.
 - ☐ Проблесковые маячки и устройства подачи сигналов тревоги (при их наличии).
 - ☐ Гайки, болты и другие крепежные элементы.
 - ☐ Страховочную перекладину или воротца платформы.
 - ☐ Место крепления страховочного шнура.

Осмотр оборудования перед началом работы

При необходимости полностью проверить машину на предмет:

- ☐ трещин в сварных швах или в элементах конструкции;
- ☐ вмятин или иных повреждений корпуса;
- ☐ ржавчины, окислов или чрезмерной коррозии.
- ☐ Убедиться в том, что все структурные и другие важные элементы в наличии, а все соответствующие крепежные элементы и штифты подогнаны и затянуты должным образом.

По завершении проверки проследить за тем, чтобы крышки всех отсеков были установлены в правильное положение и зафиксированы.

Ни в коем случае не использовать неисправные машины. При обнаружении неисправностей машина должна быть помечена и выведена из эксплуатации. Ремонт должен производиться только квалифицированными техническими специалистами в соответствии с техническими условиями производителя.

По завершении ремонта оператор, прежде чем приступить к использованию машины, должен повторить ее предэксплуатационный осмотр, а также провести ее функциональную проверку.

Осмотр рабочего участка



- ☒ Прежде чем приступить к использованию машины, необходимо понять и научиться применять основные принципы безопасной эксплуатации машины, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации.

- 1 Следует избегать опасных ситуаций.
- 2 Перед началом работы необходимо обязательно подвергать машину проверке.
- 3 **Следует проводить проверку рабочего участка.**

Прежде чем перейти к следующему разделу, необходимо прочитать и усвоить информацию, касающуюся контроля рабочего участка.

- 4 Перед использованием машины следует обязательно выполнять ее функциональную проверку.
- 5 Допускается использование машины только для тех целей, для которых она предназначена: см. инструкции по эксплуатации.

Основные элементы контроля рабочего участка

Контроль рабочего участка позволяет оператору выяснить, возможно ли безопасное использование машины на данном рабочем участке. Такая проверка должна выполняться оператором перед доставкой машины на рабочий участок.

Оператор обязан помнить об опасностях, которые могут существовать на рабочем участке, и, следовательно, быть готовым избегать их во время движения машины, ее подготовки к работе и собственно эксплуатации.

Осмотр рабочего участка

Необходимо выявлять следующие факторы опасности и избегать их:

- обрывы или рвы;
- провалы, помехи на уровне земли и мусор;
- наклонные участки поверхности;
- опорные поверхности, не способные выдержать нагрузки, создаваемые машиной;
- помехи над машиной, высоковольтными линиями электропередач;
- ветер скоростью свыше 12,5 м/с и неблагоприятные атмосферные условия (дождь, снег и т. п.);
- температуры окружающей среды ниже -20°C или выше 40°C;
- наличие взрывоопасной среды;
- плохое или недостаточное освещение;
- недостаточная вентиляция;
- наличие опасных сред;
- присутствие на участке работников без соответствующего допуска;
- другие потенциально опасные условия;
- высоты свыше 1000 м.

Функциональные проверки



✓ Прежде чем приступить к использованию машины, необходимо понять и научиться применять основные принципы безопасной эксплуатации машины, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации.

- 1 Следует избегать опасных ситуаций.
- 2 Перед началом работы необходимо обязательно подвергать машину проверке.
- 3 Следует проводить проверку рабочего участка.
- 4 **Перед использованием машины следует обязательно выполнять ее функциональную проверку.**

Прежде чем перейти к следующему разделу, необходимо прочитать и усвоить информацию, касающуюся функциональных проверок.

- 5 Допускается использование машины только для тех целей, для которых она предназначена: см. инструкции по эксплуатации.

Основные элементы функциональной проверки

Функциональная проверка позволяет оператору убедиться в том, что машина не представляет опасности, прежде чем приступить к ее эксплуатации. Прежде чем приступить к работе, необходимо в рамках функциональной проверки удостовериться в правильности работы всех функций машины.

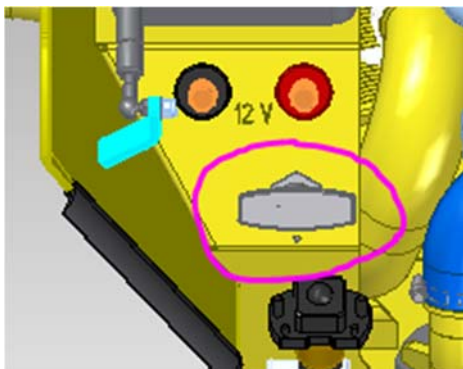
Ни в коем случае не использовать неисправные машины. При обнаружении неисправностей машина должна быть помечена и выведена из эксплуатации. Ремонт должен производиться только квалифицированными техническими специалистами в соответствии с техническими условиями производителя.

По завершении ремонта оператор, прежде чем приступить к использованию машины, должен повторить ее предэксплуатационный осмотр, а также провести ее функциональную проверку.

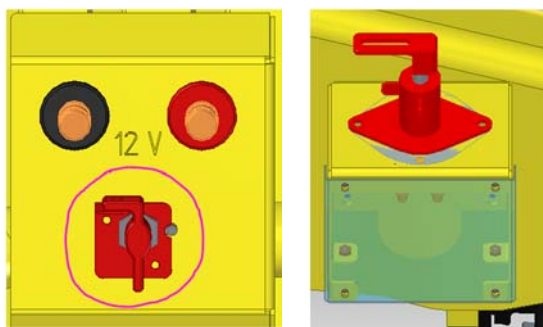
Функциональные проверки

Главный выключатель питания

Ручка стандартного выключателя питания имеет прямую форму и расположена в моторном отсеке.



Вместо такого выключателя может использоваться индивидуальный вариант, в котором предусмотрены отдельные выключатели для включения двигателя и для управления питанием. Ручка включения двигателя устанавливается в моторном отсеке, а выключатель питания - на шасси.



Ручка включения двигателя Выключатель питания

Проверка выключателя питания в стандартном варианте осуществляется следующим образом:

- Для выключения питания повернуть ручку по часовой стрелке в горизонтальное положение. Ни одна функция машины не будет работать.

- Для включения питания повернуть ручку против часовой стрелки в вертикальное положение. Все функции машины будут работать.

Проверка выключателя питания в индивидуальном варианте установки осуществляется следующим образом:

- При установке выключателя питания в положение ВКЛ, а ручки включения двигателя в положение ВЫКЛ питание включено, но двигатель не запускается.
- При установке выключателя питания и ручки включения двигателя в положение ВКЛ питание включено и двигатель запускается.
- При установке выключателя питания и ручки включения двигателя в положение ВЫКЛ все функции машины выключены.

Нижняя панель управления

- Выбрать устойчивую, ровную рабочую площадку, свободную от помех.
- С помощью выключателя с ключом, находящегося на панели машины, активировать нижнюю панель управления; при этом должен включиться ЖК-дисплей, на нем не должно быть никаких сообщений об ошибках.

Примечание: в холодном климате требуется некоторое время для прогрева ЖК-дисплея, прежде чем он включится.

- Перевести ключ зажигания в сторону знака машины, затем включить двигатель нажатием зеленой кнопки.

Функциональные проверки

Проверка срабатывания аварийного останова

- Нажать красную кнопку аварийного останова так, чтобы она повернулась в положение ВЫКЛ; при этом двигатель должен выключиться, и никакие функции машины не должны работать.
- Повернуть красную кнопку аварийного останова в положение ВКЛ и снова включить двигатель

Проверка функций машины

- Не активировать выключатель, разрешающий выполнение действий. Нажать на каждую из кнопок функций платформы и стрелы: функции стрелы и платформы не должны работать.
- Включить выключатель, разрешающий выполнение действий, затем активировать каждую из кнопок, управляющих движениями стрелы и платформы; все функции платформы и стрелы должны работать, обеспечивая выполнение полного цикла.

Проверка работы вспомогательного насоса

- Нажать красную кнопку аварийного останова, выключить ДВС, затем вернуть кнопку в исходное положение.
- Включить вспомогательный насос и проверить правильность движения колен стрелы и платформы.

ПРИМЕЧАНИЕ: во избежание расходования заряда батареи ограничьте продолжительность проверки.

- Убедившись в правильности работы органов, выключите вспомогательный насос и снова включить ДВС.

Проверка устройства для подачи звукового сигнала

- Нажать желтую кнопку подачи звукового сигнала и убедиться в исправности сигнального устройства.

Проверка наличия ошибок

- На панели управления открыть страницу сигналов тревоги и убедиться в отсутствии активных сообщений.
- При наличии таковых немедленно приступить к устранению неполадок.

Панель управления на платформе

- С помощью выключателя с ключом, находящегося на панели машины, активировать панель управления, установленную на платформе; включить ДВС.

Проверка срабатывания аварийного останова

- Нажать красную кнопку аварийного останова на панели платформы так, чтобы она повернулась в положение ВЫКЛ; при этом двигатель должен выключиться, и никакие функции машины не должны работать.
- Повернуть красную кнопку аварийного останова в положение ВКЛ и снова включить двигатель.

Проверка ножного выключателя

- Нажать красную кнопку аварийного останова на панели управления, находящейся на платформе, перевести ее в положение ВЫКЛ.

Функциональные проверки

- Повернуть красную кнопку аварийного останова, чтобы она вернулась в положение ВКЛ.
- Нажать ножной выключатель и произвести попытку включить двигатель; при правильной работе оборудования двигатель не включится.
- Произвести повторную попытку включения двигателя, на этот раз без нажатия ножного выключателя; при правильной работе оборудования двигатель включится.
- Проверить выполнение каждой из функций машины без нажатия ножного выключателя; ни одна из функций не должна работать.

Проверка функций машины

- Не нажимать на разрешающий ножной выключатель. Активировать функции джойстиков перемещения и телескопических сегментов стрелы: функции не должны работать.
- Нажать разрешающий ножной выключатель и снова проверить работу джойстиков; теперь функции должны работать.

Проверка работы

вспомогательного насоса

- Нажать красную кнопку аварийного останова, выключить ДВС, затем вернуть кнопку в исходное положение.
- Включить аварийный насос и проверить правильность движения колен стрелы и платформы.

ПРИМЕЧАНИЕ: во избежание расхода заряда батареи ограничьте продолжительность проверки.

- Убедившись в правильности работы органов, выключите вспомогательный насос и снова включить ДВС.

Проверка режимов рулевого управления

- С помощью соответствующего переключателя выбрать по очереди каждый из трех режимов рулевого управления, проверить правильность их работы (при наличии).

Проверка устройства для подачи звукового сигнала

- Нажать выключатель устройства для подачи звукового сигнала и убедиться в исправности сигнального устройства.

Проверка правильности выбора скорости движения

Панель управления, установленная на платформе, в основном дает возможность выбирать один из 2 скоростных режимов:

- высокоскоростной (обозначается изображением зайца) предусматривает скорость движения 5 км/ч и может быть активирован только при полностью опущенном главном колене стрелы с полностью сложенным телескопическим сегментом;
- низкоскоростной (обозначается изображением черепахи) предусматривает скорость движения 1 км/ч и может быть активирован, если стрела находится в рабочем положении.
- Третий режим позволяет преодолевать небольшие неровности при минимальной скорости движения, но при максимальных оборотах двигателя, что позволяет передавать всю его мощность на ведущие колеса.

Функциональные проверки

Выбор режима высокой или низкой скорости движения может осуществляться только с помощью вышеупомянутого переключателя, он может быть заложен в программное обеспечение, установленное на машине; при этом как только главное колено стрелы переходит из полностью опущенного, полностью сложенного положения в любое иное, электронный блок управления автоматически включает режим низкой скорости для обеспечения безопасности находящихся на борту операторов.

По завершении проверки электронного блока управления действовать следующим образом.

Выбрать режим движения с максимальной скоростью; при опущенном и сложенном главном колене стрелы плавно начать движение; машина будет двигаться со скоростью 1,4 м/с (5 км/ч).

- Из полностью опущенного и сложенного положения поднять главное колено стрелы на 10° и плавно начать движение; скорость машины при этом не должна превышать 30 см/с (1 км/ч).
- Вернуть стрелу в полностью опущенное положение.
- Из полностью опущенного и сложенного положения разложить телескопический сегмент главного колена стрелы на 1,00 м и плавно начать движение; скорость машины при этом не должна превышать 30 см/с (1 км/ч).
- Вернуть стрелу в полностью опущенное положение.
- Если скорость движения с поднятым и разложенным главным коленом стрелы

превышает 30 см/с (1 км/ч), немедленно остановить машину и обратиться в авторизованный сервисный центр.

Проверка движения и торможения

- Нажать ножной выключатель.
- Медленно перемещать ручку управления движением в направлении, указанном черной стрелкой, пока машина не тронется с места, затем вернуть ручку в среднее положение.
- Результат: машина должна начать движение в направлении, указанном черной стрелкой, а затем резко остановиться.
- Медленно перемещать ручку управления движением в направлении, указанном белой стрелкой, пока машина не тронется с места, затем вернуть ручку в среднее положение.
- Результат: машина должна начать движение в направлении, указанном белой стрелкой, а затем резко остановиться.

Примечание: тормоза должны удерживать машину в неподвижном состоянии на участке с максимальным углом наклона, предусмотренным для ее движения.

Инструкции по эксплуатации



✓ Прежде чем приступить к использованию машины, необходимо понять и научиться применять основные принципы безопасной эксплуатации машины, изложенные в настоящем руководстве по эксплуатации.

- 1 Следует избегать опасных ситуаций.
- 2 Перед началом работы необходимо обязательно подвергать машину проверке.
- 3 Следует проводить проверку рабочего участка.
- 4 Перед использованием машины следует обязательно выполнять ее функциональную проверку.
- 5 **Допускается использование машины только для тех целей, для которых она предназначена: см. инструкции по эксплуатации.**

Основные положения, касающиеся эксплуатации машины

Машина, описанная в настоящем руководстве, предназначена для подъема людей, инструментов и оборудования в пределах максимальной грузоподъемности, допускаемой платформой, в места проведения тех или иных работ, при этом проведение таких работ осуществляется только с платформы. Доступ на платформу разрешен только с земли через специальную входную дверцу.

Категорически запрещается использовать машину любым иным способом или в любых иных условиях, выходящих за указанные пределы или не оговоренных изготовителем.

Только обученный и уполномоченный персонал должен быть допущен для управления машиной. Если предполагается управление машиной несколькими операторами в разное время, все они должны обладать соответствующей квалификацией и придерживаться всех правил техники безопасности и инструкций, содержащихся в руководстве по эксплуатации. Это означает, что каждый новый оператор должен выполнить предоперационные инспекции, функциональные тесты и рабочее место осмотра перед использованием машины.

Инструкции по эксплуатации

Действия в аварийных ситуациях

Использование нижней панели управления

Необходимо знать правила использования в экстренных ситуациях органов управления, расположенных на нижней панели.

Работники, находящиеся на земле, должны хорошо знать рабочие характеристики машины и особенности использования органов управления, расположенных на нижней панели. В ходе подготовки они должны изучить порядок управления машиной, прочитать данный раздел и усвоить содержащуюся в нем информацию и получить практический опыт использования органов управления с имитацией реальных экстренных ситуаций.

Действия в ситуациях, когда оператор неспособен управлять машиной

Указания для случаев, когда находящийся на платформе оператор обездвижен, заблокирован или по иной причине неспособен управлять машиной

- 1) В подобных ситуациях управлять машиной с помощью нижней панели следует **ТОЛЬКО** с привлечением дополнительных работников и оборудования (кранов, лебедок и т. д.), требующихся для того, чтобы безопасным образом устранить угрозу или экстренную ситуацию.
- 2) Лица, находящиеся на платформе, должны прекратить работу, после чего работник, находящийся на земле, должен медленно опустить стрелу.

- 3) Необходимо использовать краны, автопогрузчики и другие имеющиеся средства для эвакуации людей с платформы и для восстановления равновесия машины, если это невозможно обеспечить с помощью ее органов управления или в случае их неисправности.

Действия в случае блокировки платформы или стрелы в поднятом положении

В том случае, если платформа или стрела застревают или зацепляются за находящиеся наверху конструкции или оборудование, не следует пытаться продолжать использовать нижнюю и верхнюю панели управления, пока работники не будут эвакуированы в безопасное место. Только после этого можно попытаться высвободить платформу с привлечением необходимого числа работников и с использованием необходимого оборудования и оснащения. Недопустимы ситуации, когда при использовании органов управления машиной одно или несколько ее колес отрываются от земли.

Проверки и ремонт после аварий

После любой аварийной ситуации необходимо провести тщательную инспекцию машины и проверить правильность выполнения ее функций с использованием сначала нижней панели, а затем панели на платформе. Не следует осуществлять подъем на высоту более 3 метров до тех пор, пока все повреждения не будут полностью устранены и не будет полностью восстановлена работоспособность всех органов управления.

Инструкции по эксплуатации

Складывание машины в экстренных ситуациях

Только в ситуациях, когда требуется сложить или загрузить машину при наличии сигнала о той или иной неполадке (кроме сигналов, указывающих на наличие смертельной опасности), нажать и удерживать переключатель обхода, затем нажать ножной выключатель и, наконец, соответствующий орган управления.

Неисправности делятся на три класса: А, В и С. Для каждого из этих классов предусмотрены различные процедуры приведения машины в транспортное положение.

Класс А

Позиция	Неисправность	Описание
1	Неисправность датчика нагрузки	/
2	Неисправность датчика угла наклона платформы	
3	Неисправность датчика угла наклона укосины	
4	Неисправность датчика наклона шасси	/
5	Сбой самотестирования при включении питания	/
6	Неисправность педального выключателя и сбой в связи с избыточностью	/
7	Ошибка обратной связи блокировки дифференциала	/

При наличии одной или нескольких неисправностей, относящихся к классу А, опустить платформу, действуя следующим образом.

Порядок опускания платформы при неисправности класса А

Позиция	Условие	Разрешенное действие
1	Движение укосины возможно в любом месте	Подъем и опускание укосины
		Поворот платформы
		Выравнивание платформы с подъемом и опусканием
2	Платформа опущена после выполнения шага 1	Складывание телескопического сегмента главного колена стрелы
3	Телескопический сегмент главного колена полностью сложен после выполнения шага 2	Опускание главного колена стрелы
		Поворот опоры
		Движение вперед и назад

Инструкции по эксплуатации

Класс В

Позиция	Неисправность	Логика ограничения
1	Неисправность джойстика, управляющего движением	1 Ограничение движения, отображается код 46 2 Ошибка инициализации джойстика, управляющего движением, после перезапуска системы; ограничение движения, отображается код 36
2	Неисправность джойстика, управляющего телескопическим сегментом главного колена стрелы	1 Ограничение раскладывания главного колена стрелы с указанием соответствующего кода неисправности 2 Ошибка инициализации джойстика, управляющего телескопическим сегментом, после перезапуска системы; ограничение действия телескопического сегмента, отображается код 36
3	Неисправность джойстика, управляющего подъемом главного колена стрелы	1 Ограничение подъема главного колена стрелы с указанием соответствующего кода неисправности 2 Ошибка инициализации джойстика, управляющего подъемом, после перезапуска системы; ограничение подъема, отображается код 36
4	Неисправность джойстика, управляющего подъемом укосины	1 Ограничение подъема укосины с указанием соответствующего кода неисправности 2 Ошибка инициализации джойстика, управляющего подъемом укосины, после перезапуска системы; ограничение подъема укосины, отображается код 36
5	Неисправность джойстика, управляющего поворотом опоры	1 Ограничение поворота опоры с указанием соответствующего кода ошибки. 2 Ошибка инициализации джойстика, управляющего поворотом опоры, после перезапуска системы; ограничение поворота опоры, отображается код 36

Класс С

Позиция	Неисправность	Логика ограничения
1	Неисправность клапана PVG	1 Без ограничений 2 Отображается соответствующий код неисправности.
2	Неисправность двигателя	1 Нет ограничений для операционной системы 2 Отображается соответствующий код неисправности.
3	Неисправность верхнего датчика вспомогательного колена.	1 Нет ограничений для операционной системы, но при движении отображается код 95.

При наличии одной или нескольких неисправностей, относящихся к классу В или С, необходимо опустить платформу, для чего сначала нажать кнопку обхода на нижней панели или панели платформы, а затем действовать соответствующим образом.

Инструкции по эксплуатации

Сборка держателя для труб (факультативно)

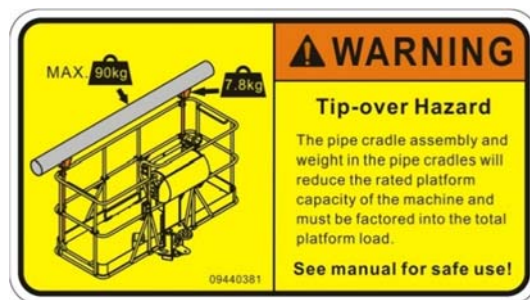
Держатель для труб не является неотъемлемой частью машины, а представляет собой своего рода принадлежность, необходимую для удовлетворения особых требований заказчика. Прежде чем приступить к использованию держателя для труб, необходимо прочесть и усвоить соответствующие правила техники безопасности, которые должны соблюдаться впоследствии. За разъяснениями обращаться в отдел послепродажного обслуживания компании Dingli.

1. Состав комплекта для сборки держателя для труб

Держатель для труб состоит из двух сварных опор и четырех сварных монтажных кронштейнов, которые крепятся по обеим сторонам платформы к ее перилам с помощью U-образных болтов и барашковых винтов.

Позиция	Номер детали	Описание	Колво
1	92101182	Сварной крепежный кронштейн	2
2	92101186	Сварная опора	4
3	50005411	U-образный болт	8
4	00002599	Болт, GB/T 5782 M6×65	4
5	00002586	Барашковый винт, M8×16	4
6	00000620	Плоская шайба, GB/T 97,1 - 6	4
7	00001033	Гайка, GB/T 6182 - M6	2
8	00000608	Плоская шайба, GB/T 97,1 - 8	8

Позиция	Номер детали	Описание	Колво
9	00001163	Гайка, GB/T 6182 - M8	8
10	09440381	Предупреждающие наклейки	2



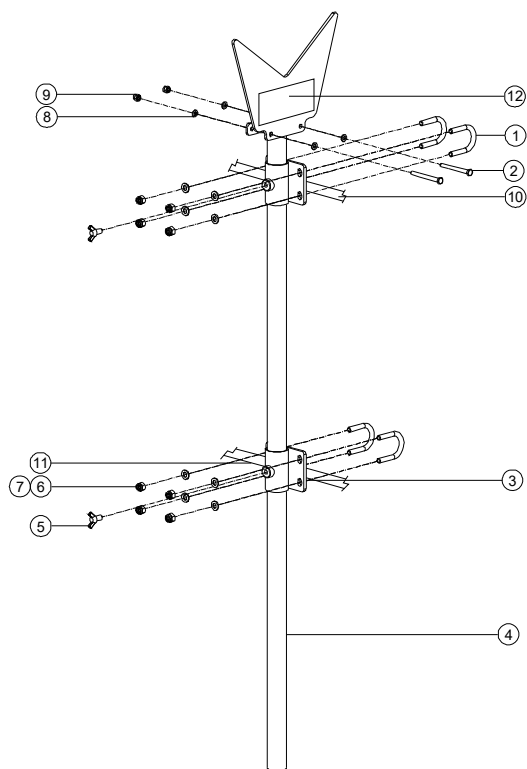
2. Установка

При установке необходимо выполнить следующие условия.

- Держатель для труб рассчитан на использование на стандартной платформе. Следует обязательно уточнить в отделе маркетинга или отделе послепродажного обслуживания компании Dingli, подходит ли держатель для использования на платформе размером 3,9 м.
- Держатели для труб устанавливаются с внутренней стороны перил.
- Нижние торцы опор должны упираться в пол платформы.
- Держатели для труб не должны мешать управлению платформой или входу на нее людей.
- В момент установки платформа обязательно должна находиться в горизонтальном положении.

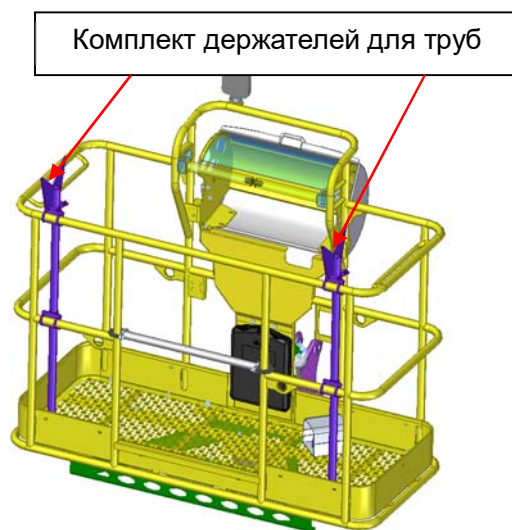
(1) Закрепить сварные монтажные кронштейны с внутренней стороны перил по обеим сторонам платформы. См. иллюстрацию ниже.

Инструкции по эксплуатации



(2) С наружной стороны перил вставить входящие в комплект U-образные болты во все монтажные кронштейны и закрепить их с помощью прилагаемых шайб и гаек.

(3) Комплект держателей для труб в установленном состоянии показан на следующем рисунке пурпурным цветом.



Позиция	Номер детали	Описание
1	50005411	U-образный болт
2	00002599	Болт, GB/T 5782 M6×65
3	92101182	Сварной крепежный кронштейн
4	92101186	Сварная опора
5	00002586	Барашковый винт, M8×16
6	00001163	Гайка, GB/T 6182 - M8
7	00000608	Плоская шайба, GB/T 97,1 - 8
8	00000620	Плоская шайба, GB/T 97,1 - 6
9	00001033	Гайка, GB/T 6182 - M6
10		Верхняя часть перил площадки
11		Средняя часть перил площадки
12	09440381	Предупреждающие наклейки

Инструкции по эксплуатации

3. Использование держателей для труб



- **Расчетная грузоподъемность платформы дается с учетом массы установленных держателей для труб и находящегося на них материала.**
- **Прежде чем поместить груз на платформу, необходимо подсчитать массу держателей и находящегося на них материала.**
- **Исходя из массы держателей и находящегося на них материала, максимальное количество людей, которые могут находиться на платформе, может быть уменьшено.**

Максимальная грузоподъемность держателей для труб 90 кг

Масса комплекта держателей для труб 7,8 кг

(5) Для проверки надежности крепления держателей и груза следует слегка потянуть за груз в разных направлениях.

(6) Во время движения машины груз должен оставаться в закрепленном состоянии.

(1) Необходимо убедиться в надлежащем выполнении инструкций по сборке и установке держателей и в надежности их крепления к перилам платформы.

(2) Груз следует размещать так, чтобы он опирался на оба держателя. Поднимаемые предметы должны располагаться вдоль длинной стороны платформы.

(3) Центр тяжести груза должен находиться посередине платформы, для регулировки его положения сместить груз вдоль собственной оси.

(4) Груз должен быть прикреплен к обеим держателям. Для этого охватить груз нейлоновыми стяжками и затянуть их.

Указания по транспортировке и подъему



Вся ответственность за надлежащее приведение перевозимой машины в безопасное состояние и правильный выбор транспортных средств в соответствии с требованиями Министерства промышленности и общественного транспорта, с положениями действующих стандартов и с корпоративной политикой целиком лежит на владельце машины.

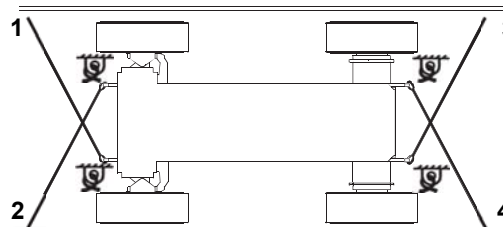
Следующая информация, касающаяся погрузки/разгрузки и транспортировки машины, предоставляется компанией Dingli исключительно в качестве рекомендации.

- Погрузку машины на транспортное средство и ее разгрузка с него должны производить только работники, имеющими опыт проведения подъемных работ.
- Убедитесь, что грузоподъемность транспортного средства, его грузовой площадки и характеристики используемых цепей и крепежных устройств соответствуют массе машины. Массу машины см. в перечне технических данных на паспортной табличке машины.
- Прежде чем приступить к транспортировке, необходимо убедиться в том, что блокировочное устройство поворотного механизма, расположенное с правой стороны опоры, задействовано, и что поворотная опора заблокирована.



- Впоследствии для возврата машины в рабочее состояние необходимо разблокировать поворотный венец.
- Осмотреть платформу на предмет наличия на ней каких-либо незакрепленных предметов, при обнаружении таковых удалить их.

Крепление шасси к грузовой площадке



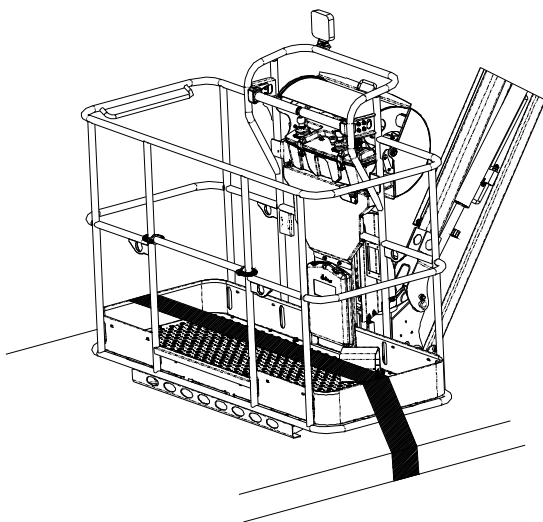
Использовать все четыре крепежных устройства, предусмотренных на шасси, в соответствии с приведенной выше схемой.

Указания по транспортировке и подъему

Блокировка платформы

Сложить платформу и привести ее в транспортное положение - это можно сделать, подав соответствующую команду с панели управления машиной; такой вариант позволяет обойти эксплуатационные ограничения машины и сложить стрелу назад.

Если стрелу не получается сложить, необходимо проверить, полностью ли сложены телескопические сегменты главного и вспомогательного колен и не касается ли то или иное колено грузовой площадки; поместить платформу на грузовую площадку и закрепить ее на площадке с помощью нейлоновых ремней.



Указания по транспортировке и подъему

Буксировка машины



Неправильная буксировка машины может привести к серьезным авариям.

Прежде чем вручную выключить отрицательный тормоз, необходимо закрепить машину на месте так, чтобы она не двигалась.

Для правильной буксировки машины следовать приведенным выше инструкциям.

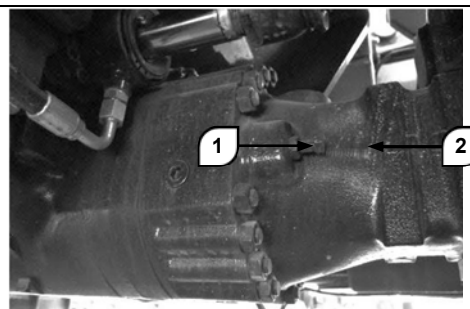
При наличии в машине неисправностей ее можно буксировать только на короткие расстояния и со скоростью не более 10 км/ч. При необходимости перевозки автомобиля на большие расстояния и с большей скоростью использовать для этого соответствующее транспортное средство.

Прежде чем приступить к буксировке машины, полностью сложить и опустить стрелу и снять груз с платформы.

Не использовать цепи для буксировки машины. Использовать стальные тросы с кольцами на концах или специальное жесткое дышло. Следует проследить за тем, чтобы трос находился в хорошем состоянии. Номинальная грузоподъемность троса должна в 1,5 раза превышать массу буксируемой машины.

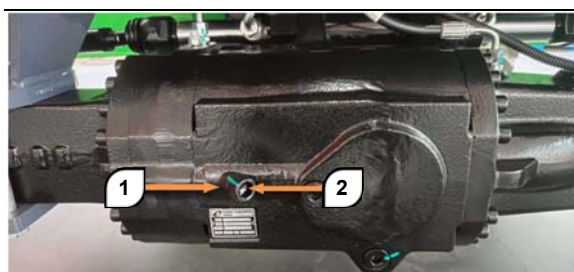
Подсоединить один конец троса к двум проушинам на буксирующем транспортном средстве. Подсоединить другой конец троса к двум проушинам на буксируемой машине.

Мост DANA с винтами для отпускания тормоза



- Расположиться под машиной рядом с задним мостом.
- Отвернуть контргайку 1 ходового винта 2.
- Выключить отрицательный тормоз, затянув ходовой винт так, чтобы его головка была заподлицо с поверхностью.
- Повторить эту операцию для трех других винтов на том же мосту.

Мост Comer с винтами для отпускания тормоза



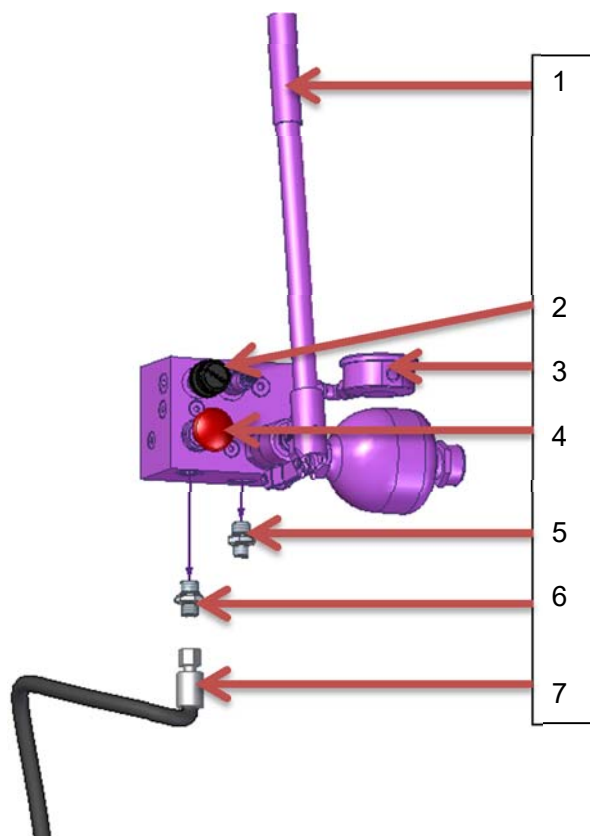
- Расположиться под машиной рядом с задним мостом.
- Извлечь винт 2 из отверстия.

Указания по транспортировке и подъему

- Снять колодку 1, ввернуть и затянуть винт 2, чтобы выключить отрицательный тормоз.

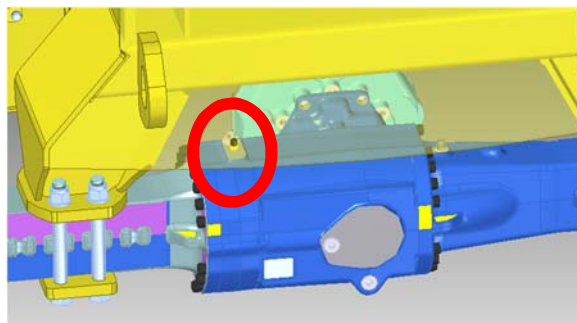
Мост без винтов для отпускания тормоза

Для отпускания тормоза использовать следующий инструмент.



1. Коленчатый рычаг ручного насоса
2. Маховичок
3. Манометр
4. Кнопка направляющего распределителя
5. Фитинг отверстия P
6. Фитинг отверстия A
7. Шланг для отпускания тормоза

- Расположиться под машиной рядом с задним мостом.

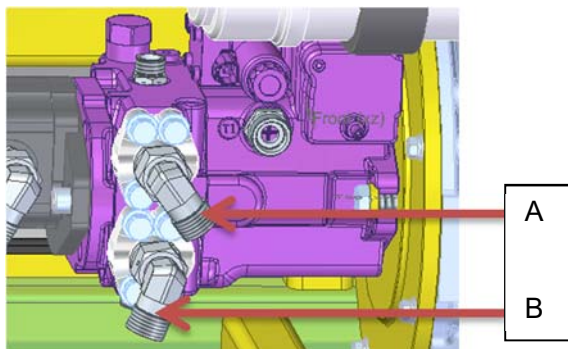


- Отсоединить шланг от фитинга, помеченного на рисунке выше, и подсоединить его к фитингу 5.
- Подсоединить свободный конец шланга 7 к фитингу на мосту, помеченному на рисунке выше.
- Повернуть маховичок 2 по часовой стрелке до упора.
- Потянуть на себя кнопку направляющего распределителя и повернуть ее по часовой стрелке на 90°.
- Совершать многократные движения рычагом ручного насоса вперед и назад. Выполнять данную операцию до тех пор, пока стрелка манометра не достигнет отметки 28 бар.

После выполнения вышеперечисленных действий снова подсоединить шланги, соединяющие приводной насос и приводной двигатель.

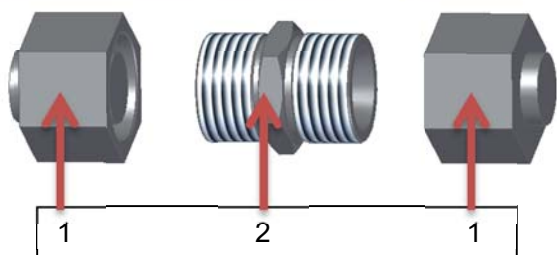
- Открыть дверцу моторного отсека и найти фитинги, обозначенные на следующем рисунке буквами A и B.

Указания по транспортировке и подъему



машиной и буксирным тросом должен оставаться минимальным и в любом случае не должен превышать 30°.

В силу невозможности перечислить все меры предосторожности и приемы буксировки для любых возможных ситуаций рекомендуется обратиться за помощью к вашему дилеру.



- Отсоединить шланги от фитингов А и В и соединить их с помощью фитинга, обозначенного на рисунке выше цифрой 2.
- Подсоединить фитинги, обозначенные на рисунке выше цифрой 1, к фитингам А и В приводного насоса.

Примечание: 1. К буксировке можно приступать только после выполнения вышеперечисленных действий.

2. Также следует поместить в безопасное место наблюдателя, который будет проверять результат выполняемых действий. Наблюдатель не должен стоять на буксируемой машине.

3. При буксировке показания манометра 3 должны превышать 20 бар. В противном случае необходимо совершать движения рычагом вперед и назад до тех пор, пока манометр не вернется к отметке 28 бар.

Буксировочный трос следует выбирать плавно. Не допускать резких движений во избежание перегрузки кабеля. Угол между

Указания по транспортировке и подъему

Подъем машины

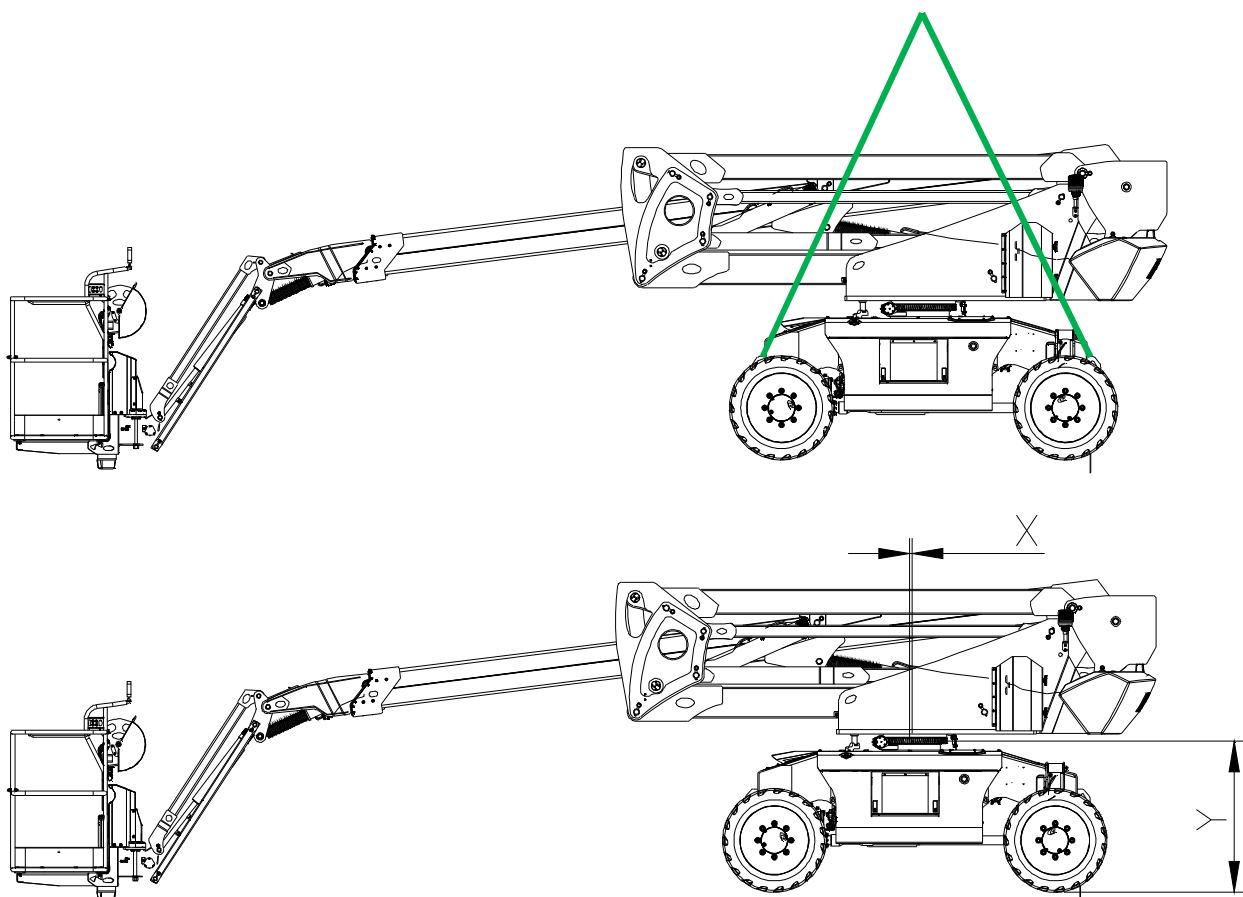
Использовать только оборудование, пригодное для данной операции; грузоподъемность подъемного крана, цепей, канатов и крюков должна соответствовать массе машины; необходимые данные см. на заводской табличке, установленной на шасси.

на заводской табличке, установленной на шасси. Подъемные средства необходимо крепить таким образом, чтобы они удерживали машину в горизонтальном положении и не наносили ей повреждений.

Центр тяжести

Модель	X (мм)	Y (мм)
BA22CRT2	2	1310
BA20CRT2	3,5	1278
BA18CRT2	-188	1276
BA16CRT2	-221	1262

Примечание: Указанное положение центра тяжести машины является не точным, а только ориентировочным.



Техническое обслуживание



Следующие правила являются обязательными:

- ☒ Оператор может осуществлять только текущее техническое обслуживание, описанное в данном руководстве.
- ☒ Плановые работы по техническому обслуживанию должны выполняться работниками, прошедшими обучение у производителя и получившими от него соответствующую квалификацию, и согласно требованиям, перечисленным в руководстве по техническому обслуживанию данной машины.
- ☒ Утилизация материалов должна осуществляться в соответствии с действующими государственными нормами.
- ☒ Использовать только запасные части, разрешенные компанией DingLi.
- ☒ Прежде чем приступить к проведению технического обслуживания, работники должны надеть средства защиты - перчатки, защитную обувь, защитные каски и т. д.

Предварительные проверки

Каждый раз при передаче машины новому владельцу необходимо следить, чтобы при ней находилось соответствующее руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию.

В противном случае необходимо немедленно обратиться к дилеру для получения руководства.

Необходимо следить за наличием на машине предусмотренных табличек и наклеек и за тем, чтобы они находились в хорошем состоянии.

В случае их повреждения или нечитаемости следует обратиться к дилеру за новыми табличками и наклейками.

Техническое обслуживание

ГРАФИК ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Прежде чем выполнять какие-либо действия по техническому обслуживанию, необходимо прочитать и усвоить все предупреждения и инструкции.

Указания по техническому обслуживанию двигателя, приводимые в графике технического обслуживания, являются неполными и недостаточными. Более подробная информация содержится в руководстве по техническому обслуживанию двигателя.

Прежде чем выполнять какие-либо действия по техническому обслуживанию, необходимо убедиться в том, что все ранее запланированные действия были выполнены в соответствии с планом.

А. Каждые 10 часов работы или ежедневно

- А-1 Осмотр (проверка)
- А-2 Уровень масла в двигателе (проверка)
- А-3 Уровень охлаждающей жидкости (проверка)
- А-4 Скользящие колодки телескопического сегмента (проверка)
- А-5 Вспомогательный насос (эксплуатационные испытания)
- А-6 Датчик перегрузки (проверка)
- А-7 Болты крепления противовеса (проверка)

В. Каждые 50 часов работы или каждые 2 недели

- В-1 Мосты (смазка качающихся втулок)

- В-2 Уровень гидравлического масла (проверка)

- В-3 Скользящие колодки телескопического сегмента (смазка)

- В-4 Зубчатый венец поворотной опоры (смазка)

- В-5 Колеса (проверка затяжки гаек)

- В-6 Элементы рулевого управления (смазка)

С. Каждые 100 часов работы или каждый месяц

- С-1 Чистка внутренних элементов топливного фильтра

- С-2 Опорожнение водоотделителя

- С-3 Приводной ремень (проверка и регулировка)

Д. Каждые 250 часов работы или каждые 3 месяца

- Д-1 Масло в дифференциалах (проверка)

- Д-2 Масло в колесных редукторах (проверка)

- Д-3 Масло в коробке отбора мощности (проверка)

- Д-4 Моторное масло и фильтр (замена)

Е. Каждые 500 часов работы или каждые 6 месяцев

- Е-1 Фильтр гидравлического масла (замена)

- Е-2 Картридж топливного фильтра (замена)

- Е-3 Радиатор двигателя (чистка)

- Е-4 Зубчатый венец поворотной опоры (проверка затяжки болтов)

Техническое обслуживание

Е-5 Момент силы на болтах крепления
противовеса (проверка)

Ф. Каждые 1000 часов работы или ежегодно

- Ф-1 Воздушный фильтр (замена
первичного элемента)
- Ф-2 Масло в дифференциалах (замена)
- Ф-3 Масло в колесных редукторах
(замена)
- Ф-4 Скользящие колодки
телескопического сегмента
(регулировка люфта)
- Ф-5 Датчик перегрузки (калибровка)
- Ф-6 Масло в коробке отбора мощности
(замена)

Г. Каждые 1500 часов работы

- Г-1 Топливный фильтр (очистка
сетчатого элемента)

Н. Каждые 2000 часов работы или каждые 2 года

- Н-1 Гидравлическая жидкость (замена)

Техническое обслуживание

А-1. Осмотр

Чтобы обеспечить максимальный срок службы машины, перед каждым запуском необходимо проводить ее тщательный осмотр.

- 1 Осмотреть машину со всех сторон, в том числе снизу, убедиться в наличии и правильной затяжке всех болтов, в отсутствии скоплений грязи, утечек масла, топлива и других жидкостей, сломанных или изношенных деталей.
- 2 Проверить состояние вспомогательного оборудования и гидравлических узлов.
- 3 Проверить состояние и степень износа шин. По мере необходимости:
- 4 Проверить уровень масла, охлаждающей жидкости и других рабочих жидкостей.
- 5 Удалить всю скопившуюся грязь и мусор. Выполнить все необходимые ремонтные работы перед включением машины.
- 6 Проверить аккумуляторную батарею на наличие признаков коррозии, проверить степень чистоты батареи, а также значение, отображаемое на индикаторе на нижней панели машины.

А-2. Проверка уровня моторного масла



ВНИМАНИЕ

Во избежание травм:

- **Обязательно выключить двигатель, прежде чем приступить к проверке и замене масла в двигателе и фильтрующего элемента масляного фильтра.**
- **Не прикасаться к глушителю и выхлопным трубам, пока они горячие, - это может привести к сильным ожогам. Обязательно выключить двигатель и дать ему остыть перед проведением проверок, технического обслуживания или чистки.**
- **Попадание машинного масла на кожу может привести к ее повреждению. При работе с машинным маслом использовать перчатки. При попадании машинного масла на кожу немедленно смыть его.**

При работах с системой смазочного масла соблюдать предельную чистоту. Время от времени тщательно очищать области вокруг соответствующих деталей и узлов.

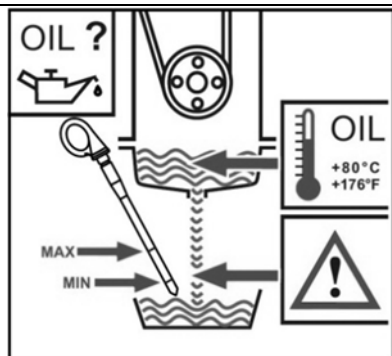
Просушить влажные детали и узлы сжатым воздухом. При обращении со смазочными маслами соблюдать правила техники безопасности и требования местных нормативных актов.

Вытекшее смазочное масло и фильтрующие элементы должны подвергаться утилизации. Не допускать



Техническое обслуживание

растекания отработанного смазочного масла по земле. После проведения любых работ по обслуживанию и ремонту устраивать пробный прогон. Проверять сначала герметичность и давление в контуре смазочного масла, затем уровень масла.



Недостаточный или чрезмерный уровень смазочного масла может привести к повреждению двигателя. Проверять уровень масла только при остановленном двигателе и только когда машина находится в горизонтальном положении. Проверять уровень смазочного масла только при теплом двигателе, через 5 минут после его выключения. Не извлекать щуп уровня масла при работающем двигателе. Опасность ожогов.

- 1 После извлечения щупа протереть его тряпкой, не оставляя на нем волокон. Вставить щуп до упора, затем извлечь его и проверить уровень смазочного масла.
- 2 Уровень должен находиться между отметками MIN и MAX! При необходимости произвести долив до отметки MAX.

А-3. Проверка уровня охлаждающей жидкости

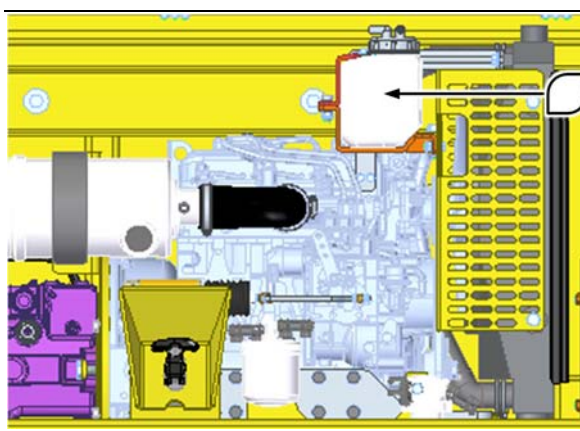


ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ

При включенном двигателе охлаждающая жидкость находится под давлением и имеет высокую температуру. При открытии крышки может произойти резкий выброс жидкости, что может вызвать серьезные ожоги.

Прежде чем приступить к работе с системой охлаждения убедиться в том, что двигатель холодный.

Проверка



- 1 Привести машину в стояночное состояние.
- 2 Проверить уровень жидкости в расширительном бачке, расположенном над радиатором. Уровень жидкости должен достигать половины высоты расширительного бачка.

Техническое обслуживание

- 3 Открыть бак, проверить относительное содержание присадок в охлаждающей жидкости с помощью соответствующего прибора (например, ареометра, рефрактометра).
- 4 При необходимости долить соответствующую смесь присадок в зависимости от условий эксплуатации.
- 5 Закрыть крышку и плотно затянуть ее. Включить двигатель и разогреть его до необходимой температуры. Выключить двигатель и убедиться в отсутствии утечек в контуре.

А-4. Скользящие колодки телескопического сегмента (проверка)

- 1 Полностью разложить телескопический сегмент.
- 2 Убедиться в плавности движений при раскладывании. Убедиться в отсутствии ненормальной вибрации, необычных шумов и нагревания деталей и узлов стрелы вследствие трения при движении.
- 3 Снять противопылевые прокладки с головок выдвижных элементов и убедиться в наличии достаточного слоя смазки на поверхностях скольжения и на скользящих колодках.



Техническое обслуживание

А-5. Проверка вспомогательного насоса

Нажать кнопку аварийного останова, затем вернуть ее в исходное положение, чтобы остановить ДВС.

Включить аварийный насос и проверить правильность движения колен стрелы и платформы.

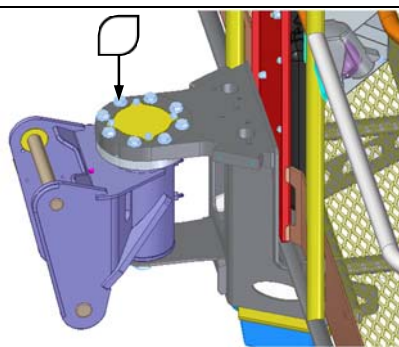
ПРИМЕЧАНИЕ: во избежание расходования заряда батареи ограничьте продолжительность проверки.

Чтобы убедиться в правильности работы машины, выключить аварийный электронасос и снова включить ДВС.

А-6. Датчик перегрузки (проверка)

На нижней панели управления указывается избыточная масса находящегося на платформе груза, выявленная датчиком перегрузки. Если нагрузка на платформу не превышает номинальную, работать с машиной безопасно. В противном случае возникает опасность, для указания на которую подается сигнал тревоги. Поэтому важно каждый день перед началом работы проверять рабочее состояние датчика.

Болты (проверка)



Убедиться в том, что все болты на месте и затянуты должным образом, а датчик не поврежден. При обнаружении отклонений обратиться за помощью в компанию DingLi или к дилеру.

Датчик перегрузки (проверка)

Исправность датчика критически важна для обеспечения безопасности жизни операторов и сохранности имущества. Ежедневная проверка исправности датчика перед началом работы может защитить операторов от опасности. В случае каких-либо происшествий на платформе необходимо прекратить работу и проверить исправность датчика. Действовать следующим образом.

Техническое обслуживание

- 1 Для отображения интерфейса, на котором показываются данные о состоянии машины, нажать кнопку «Данные» нижней панели управления.

MAIN BOOM ANGLE	12.3 °
MAIN BOOM LENGHT	0.123 m
JIB ANGLE	12.3 °
CAGE ANGLE	12.3 °
CHASSIS TILT ANGLE X	12.3 °
CHASSIS TILT ANGLE Y	12.3 °
HYDRAULIC TEMPERATUR	60 °C
CAGE LOAD	120 Kg
DTBJ30 LOADCHART	454 Kg

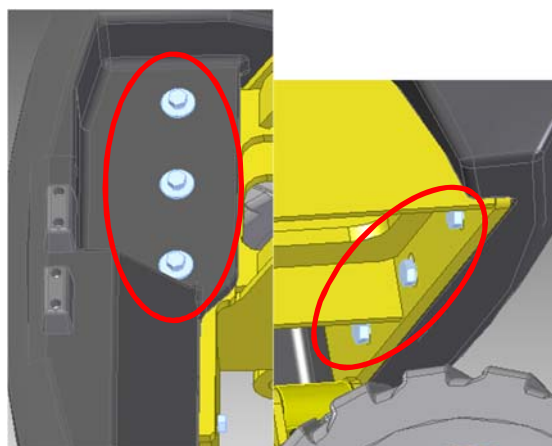
Engine Data Set ESC Menu

- 2 В ячейке нагрузки на платформу показывается текущая нагрузка на платформу.
- 3 При полном отсутствии груза на платформе значение нагрузки на платформу показывается равным 0 кг.
- 4 При помещении на платформу груза массой 320 кг в ячейке нагрузки на платформу будет указано значение 320 кг.
- 5 При помещении дополнительного груза на платформу в момент достижения значения нагрузки 420 кг включается сигнал тревоги. Если этого не происходит, необходимо вызвать специалистов для проведения ремонта.
- 6 Точность взвешивания составляет $\pm 10\%$. В случае превышения этого значения прервать работу и произвести калибровку, см. главу F-5.

А-7 Болты крепления противовеса (проверка)



При неправильном соединении противовеса с машиной может возникнуть опасная ситуация. Поэтому необходимо проверять болты крепления противовеса.

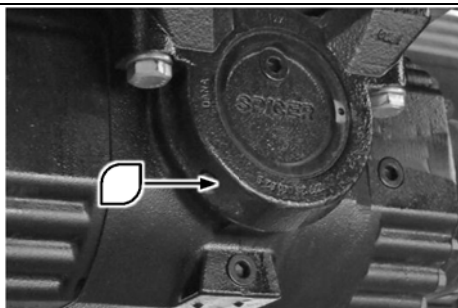


Проверить гайки крепления противовеса на поворотной опоре. Убедиться в том, что все гайки на месте, затянуты должным образом и не поражены ржавчиной.

При наличии серьезных проблем обратиться к дилеру.

Техническое обслуживание

В-1. Мосты (смазка качающихся втулок)



Привести машину в стояночное состояние. Проследить за тем, чтобы никто не приближался к рабочему участку.

Следует находиться рядом с втулками качания переднего моста. Закачать смазку в масленки с обеих сторон моста (переднего и заднего).

Аналогичным образом произвести смазку заднего моста.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить смазку каждые 10 часов.

В-2. Проверка уровня гидравлического масла

Для обеспечения правильной работы машины необходимо следить за тем, чтобы уровень масла в гидравлической системе оставалось достаточно высоким. Неправильный уровень масла в гидравлической системе может привести к повреждению деталей и узлов. Ежедневный контроль позволит обнаружить изменения уровня масла, которые могут свидетельствовать о наличии неисправностей в гидравлической системе.

- 1 Убедиться в том, что телескопический сегмент сложен.
- 2 Проверить индикатор уровня масла сбоку гидравлического бака.

Уровень масла в гидравлической системе должен находиться недалеко от центральной линии уровнемера на баках.



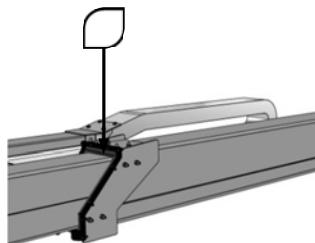
При необходимости, долейте масло. Не превышать указанный уровень.



Примечание. Гидравлическое масло должно соответствовать местным условиям окружающей среды и должно быть пропущено через фильтр со степенью фильтрации 20 мкм.

Техническое обслуживание

В-3. Скользящие колодки телескопического сегмента (смазка)



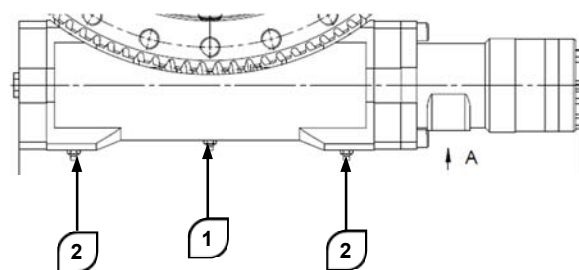
- 1 Разместить машину таким образом, чтобы вокруг нее имелось достаточное свободное пространство; повернуть опору в центральное положение, привести колено с телескопическим сегментом в горизонтальное положение. Полностью разложить телескопический сегмент.
- 2 Снять противопылевые прокладки с головки выдвигного элемента и тщательно очистить все поверхности скольжения.
- 3 Кистью нанести тонкий слой консистентной смазки на поверхности скольжения со всех четырех сторон стрелы. Повторить данную операцию для каждого из выдвигных элементов.
- 4 Сложить и разложить телескопический сегмент несколько раз, чтобы равномерно распределить смазку.
- 5 Удалить лишнюю смазку, чтобы предотвратить скопление грязи, и установить на место противопылевые прокладки.

В-4. Зубчатый венец поворотной опоры (смазка)

Для смазки червячного винта и зубцов венца использовать отверстие масленки 1 на коробке передач.

Смазать наружную часть зубцов червячного винта. Нанести смазку вручную с помощью кисти. Следить за тем, чтобы смазка распределялась равномерно. Удалить излишки смазки.

Для смазки впадины червячного винта использовать отверстие масленки, расположенное внутри червячного винта, для смазки подшипника - отверстие масленки 2 на коробке передач.



При эксплуатации машины в нормальных условиях можно использовать любую консистентную смазку из перечисленных в следующей таблице.

Консистентная смазка для стандартного применения

МАРКА СМАЗКИ	ДЛЯ ВПАДИНЫ И ПОДШИПНИКА	ДЛЯ ЗУБЦОВ ЧЕРВЯКА И ВЕНЦА
Mobil	KG-2-B-2	XHP 462 Moly

При эксплуатации машины в тяжелых условиях обратиться в компанию DingLi за консультацией относительно выбора консистентной смазки.

Техническое обслуживание

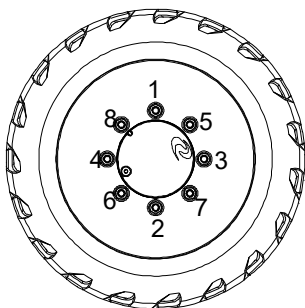
В-5. Колеса (проверка затяжки гаек)

При установке колес крайне важно обеспечивать и поддерживать надлежащий момент затяжки.

- ▲ Крепежные гайки следует затягивать с надлежащим значением момента во избежание их ослабления.**

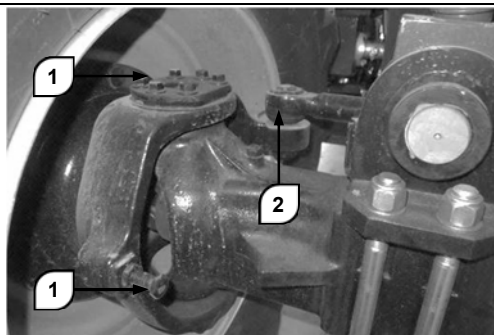
Крепежные гайки колес необходимо подтягивать после первых 50 часов работы, а также при каждой замене колес. При затягивании использовать динамометрический ключ. В отсутствие динамометрического ключа использовать специальный колесный ключ, после чего сразу отогнать машину в специализированную мастерскую для затяжки с нужным значением момента. Использование слишком большого момента затяжки приводит к поломкам шпилек или неисправимой деформации отверстий на колесах, в которые вставляются шпильки. Ниже описан надлежащий порядок установки колес:

- 1 Установить динамометрический ключ на 450 Нм.
- 2 Затянуть гайки в следующей последовательности:



- 3 Когда слышен звук «када», это означает, что гайка затянута с надлежащим крутящим моментом.

В-6. Элементы рулевого управления (смазка)



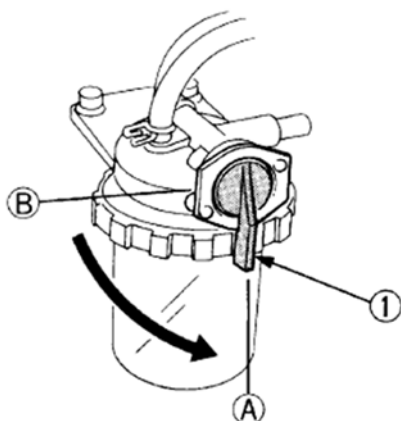
- 1 Смазать поворотные шкворни колес 1 путем впрыскивания смазки в специально предусмотренные пресс-масленки. Удалить лишнюю смазку.
- 2 Смазать шаровой шарнир 2 путем впрыскивания смазки в специально предусмотренные пресс-масленки. Удалить лишнюю смазку.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить смазку каждые 10 часов.

Техническое обслуживание

С-1. Чистка внутренних элементов топливного фильтра

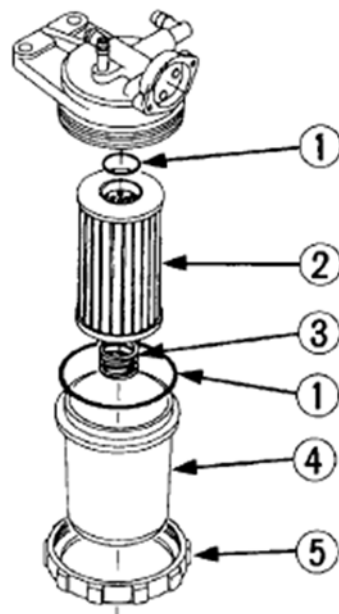
- 1 Закрыть клапан топливного фильтра.



- ① Рычажок клапана
топливного фильтра
Ⓐ "ВЫКЛ."
Ⓑ "ВКЛ."

- 2 Снять верхнюю крышку и промыть ее изнутри дизельным топливом.
3 Извлечь фильтрующий элемент и промыть его дизельным топливом.
4 По завершении чистки снова собрать топливный фильтр, не допуская попадания внутрь него пыли и грязи.
5 Выпустить воздух из топливного насоса.

Примечание. Попадание внутрь пыли и грязи может привести к нарушению работы топливного насоса и засору впрыскивающего сопла. Следует регулярно промывать чашку фильтра изнутри.



- ① Уплотнительное кольцо
круглого сечения
② Фильтрующий элемент
③ Пружина
④ Корпус фильтра
⑤ Кольцо с резьбой

Техническое обслуживание

С-2. Опорожнение водоотделителя

Порядок опорожнения водоотделителя см. в руководстве по техническому обслуживанию двигателя.

С-3. Приводной ремень (проверка и регулировка)



ВНИМАНИЕ

Во избежание травм:

- Обязательно остановить двигатель и удалить ключ, прежде чем приступать к проверке натяжения ремня.
- По завершении технического обслуживания или проверки обязательно установить на место ранее снятый защитный элемент.

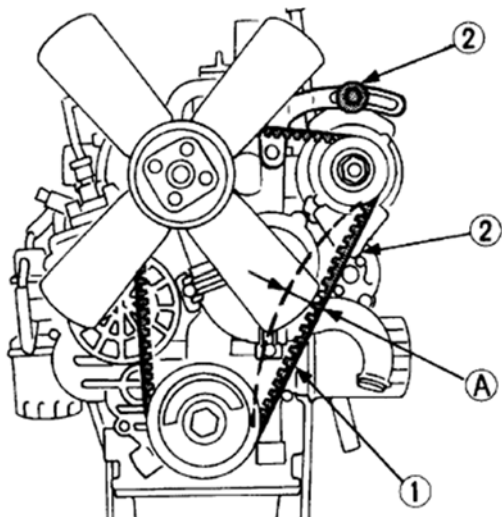
Правильное натяжение ремня вентилятора	При нажатии на ремень в его средней точке величина его провисания составляет 7-9 мм.
--	--

- 1 Остановить двигатель и извлечь ключ зажигания.
- 2 С умеренной силой нажать на участок ремня между шкивами.
- 3 В случае неправильного натяжения ослабить крепежные болты генератора переменного тока, затем поместить рычаг между генератором и блоком цилиндров и перемещать генератор в направлении наружу, пока величина провисания ремня не достигнет приемлемого значения.
- 4 В случае повреждения ремня вентилятора заменить его.

Техническое обслуживание

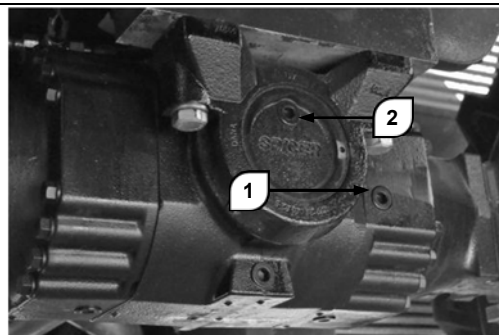
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ослабевание или повреждение ремня, а также повреждение вентилятора могут привести к перегреву или недостаточной зарядке. В подобных случаях следует отрегулировать или заменить ремень.



① Ремень вентилятора	Ⓐ 7 - 9 мм (0,28 - 0,35 дюйма)
② Болт с гайкой	под нагрузкой 10 кгс (22,1 фунта)

D-1. Масло в дифференциалах (проверка)

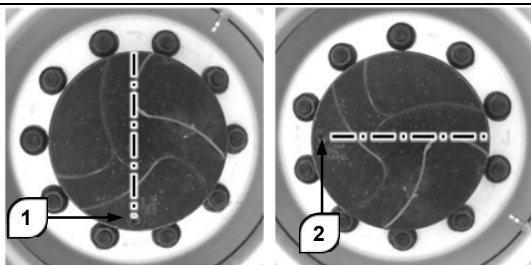


- 1 Привести машину в стояночное состояние. Проследить за тем, чтобы никто не приближался к рабочему участку.
- 2 Снять крышку уровнемера 1. Через открытое отверстие должно вытекать масло.
- 3 При необходимости снять крышку заливной горловины 2. Долить масло до нужного уровня. Закрыть крышку уровнемера 1, а затем крышку заливной горловины 2. Очистить поверхности моста.
- 4 Повторить данные операции для переднего и заднего дифференциалов.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить проверку каждые 10 часов.

Техническое обслуживание

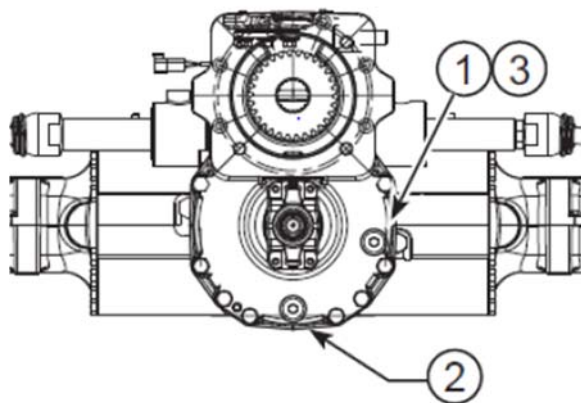
D-2. Масло в колесных редукторах (проверка)



- 1 Привести машину в стояночное состояние. Повернуть крышку редуктора в горизонтальное положение (2).
- 2 Снять крышку. Уровень масла считается правильным, если масло вытекает через заливное отверстие.
- 3 При необходимости долить масло (см. фото, поз. 2) до нужного уровня.
- 4 Установить крышку.
- 5 Повторить эту операцию для каждого из колес.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить проверку каждые 10 часов.

D-3. Масло в коробке отбора мощности (проверка)



- 1 Привести машину в стояночное состояние. Проследить за тем, чтобы никто не приближался к рабочему участку.
- 2 Снять крышку уровнемера 1. Через открытое отверстие должно вытекать масло.
- 3 При необходимости долить масло до нужного уровня. Закрыть крышку уровнемера 1. Очистить поверхности моста.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить проверку каждые 10 часов.

Техническое обслуживание

D-4. Моторное масло и фильтр (замена)



ВНИМАНИЕ

Не выполнять данную операцию при работающем двигателе!

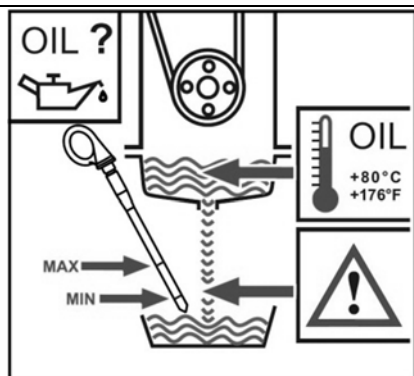
Не курить и не использовать открытый огонь!

Опасность ожогов!

При работах с системой смазочного масла соблюдать предельную чистоту. Время от времени тщательно очищать области вокруг соответствующих деталей и узлов.

Просушить влажные детали и узлы сжатым воздухом. При обращении со смазочными маслами соблюдать правила техники безопасности и требования местных нормативных актов.

Вытекшее смазочное масло и фильтрующие элементы должны подвергаться утилизации. Не допускать растекания отработанного смазочного масла по земле. После проведения любых работ по обслуживанию и ремонту устраивать пробный прогон. Проверять сначала герметичность и давление в контуре смазочного масла, затем уровень масла.



Недостаточный или чрезмерный уровень смазочного масла может привести к повреждению двигателя. Проверять уровень масла только при остановленном двигателе и только когда машина находится в горизонтальном положении. Проверять уровень смазочного масла только при теплом двигателе, через 5 минут после его выключения. Не извлекать щуп уровня масла при работающем двигателе. Опасность ожогов.

Замена моторного масла

- 1 Прогреть двигатель до тех пор, пока температура масла не превысит 80°C.
- 2 Поместить машину на горизонтальную поверхность и выключить двигатель.
- 3 Поместить под сливное отверстие соответствующую емкость, отвернуть пробку сливного отверстия и слить смазочное масло.
- 4 После слива установить на место пробку с новым уплотнительным кольцом и затянуть ее с усилием 55 Нм.
- 5 Залить смазочное масло, прогреть двигатель до температуры > 80°C, затем проверить уровень смазочного масла.
- 6 При необходимости произвести долив.

Замена фильтрующего элемента смазочного масла



Техническое обслуживание

- 1 Ослабить фильтр с помощью соответствующего инструмента и отвернуть его.
- 2 Собрать вытекающее смазочное масло.
- 3 Протереть поверхность держателя фильтра чистой тканью, не оставляющей ворсинок.
- 4 Слегка смазать уплотнение фильтрующего элемента оригинального фильтра KUBOTA.
- 5 Вручную завернуть фильтр до упора.

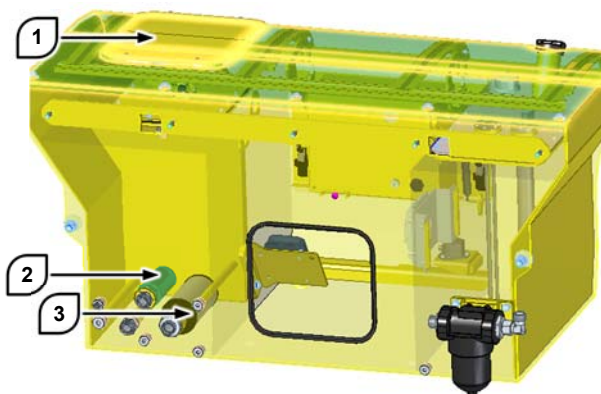
Е-1. Фильтр гидравлического масла (замена)



ВНИМАНИЕ

В машине используются четыре фильтра гидравлической жидкости: два фильтра типа WU расположены на участке всасывания гидравлического бака и используются для функционального и приводного насосов, тогда как второй представляет собой сетчатый фильтр. Другие фильтры серии PLFA установлены в напорной линии гидравлической системы. Один размещается на задней стороне гидробака, а другой — на конце третьего колена стрелы.

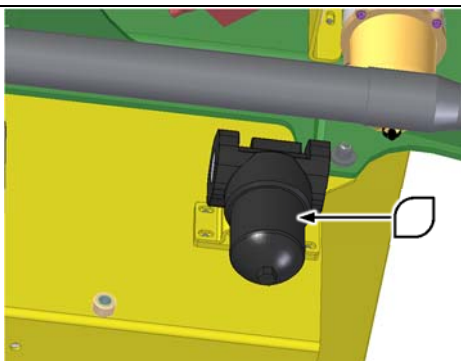
Фильтр WU



- 1 Снять крышку 1 с бака.
- 2 Очистить участок вокруг окошка гидравлического бака.
- 3 Отвернуть болты, которыми крепится крышка окошка, и снять крышку. Затем извлечь фильтры 2 и 3 из гнезд.
- 4 Установить новые фильтры в соответствующие гнезда.
- 5 Установить на место крышку окошка гидравлического бака и крышку 1.

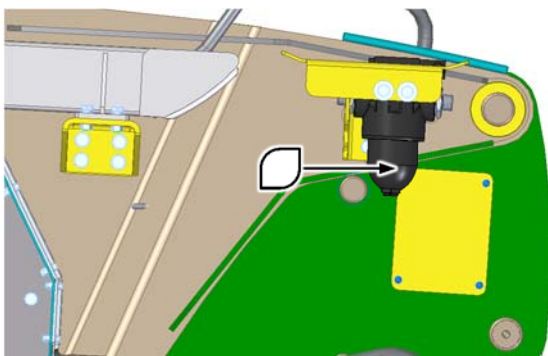
Техническое обслуживание

Фильтр PLFA (на выходе насоса)



- 1 Очистить область вокруг масляного фильтра, а затем снять крышку.
- 2 Извлечь фильтрующий элемент из полости узла фильтра.
- 3 Установить в полость узла фильтра новый фильтрующий элемент.
- 4 Установить крышку на место и затянуть ее. Удалить все потеки масла, которые могли остаться после замены.

Фильтр PLFA (вход верхнего регулирующего клапана)



- 1 Очистить область вокруг масляного фильтра, а затем снять крышку.
- 2 Извлечь фильтрующий элемент из полости узла фильтра.
- 3 Установить в полость узла фильтра новый фильтрующий элемент.
- 4 Установить крышку на место и затянуть ее. Удалить все потеки масла, которые могли остаться после замены.

Е-2. Картридж топливного фильтра (замена)



ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ

Топливо является легковоспламеняющимся материалом, его возгорание может привести к тяжелым ожогам и смерти.

Не курить и не пользоваться открытым огнем при проведении работ на топливопроводе.

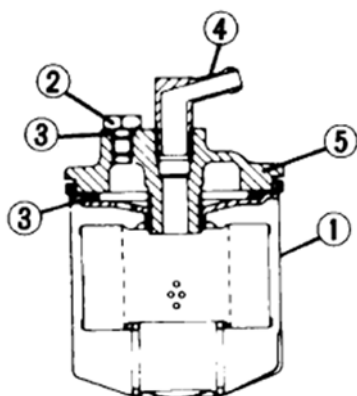
Очистить детали двигателя и моторный отсек, удалив все остатки топлива во избежание возгорания.

- 1 Замену фильтрующего элемента топливного фильтра производить каждые 400 часов работы.
- 2 Нанести тонкий слой мазута на уплотнение и завернуть фильтрующий элемент до конца, действуя исключительно вручную.
- 3 По завершении выпустить воздух.

Примечание:

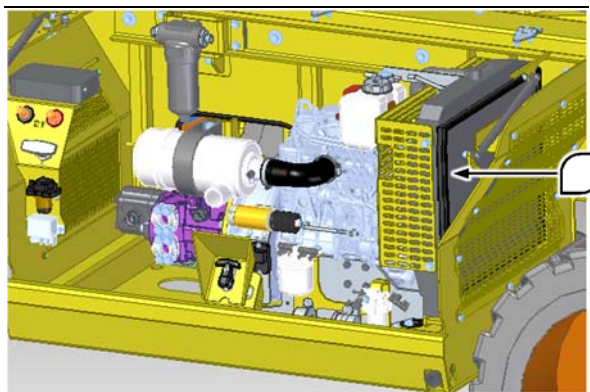
- Замену фильтрующего элемента топливного фильтра необходимо производить регулярно во избежание износа поршня топливного насоса и впрыскивающего сопла вследствие загрязнения топлива.
- Более подробная информация содержится в руководстве по техническому обслуживанию двигателя.

Техническое обслуживание



- ① Фильтрующий элемент топливного фильтра
- ② Заглушка воздушного отверстия
- ③ Уплотнительное кольцо круглого сечения
- ④ Соединительный патрубок
- ⑤ Крышка

Е-3. Радиатор двигателя (чистка)

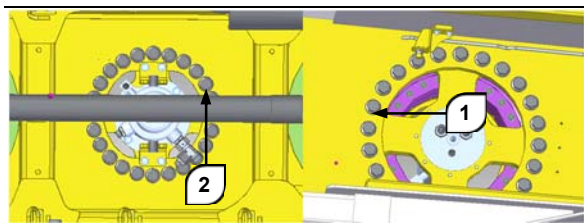


Для удаления пыли и мусора из радиатора можно использовать сжатый воздух, воду под давлением или пар. Предпочтительнее всего использовать сжатый воздух.

При использовании воды под давлением держать форсунки моющей машины высокого давления на расстоянии не менее 50 см от радиатора. Подача струй со слишком близкого расстояния может привести к повреждению радиатора.

Техническое обслуживание

Е-4. Зубчатый венец поворотной опоры (проверка затяжки болтов)



Проверить болты на шасси и поворотной опоре и убедиться в их наличии и правильной затяжке и в отсутствии на них ржавчины.

При наличии серьезных проблем обратиться к дилеру.

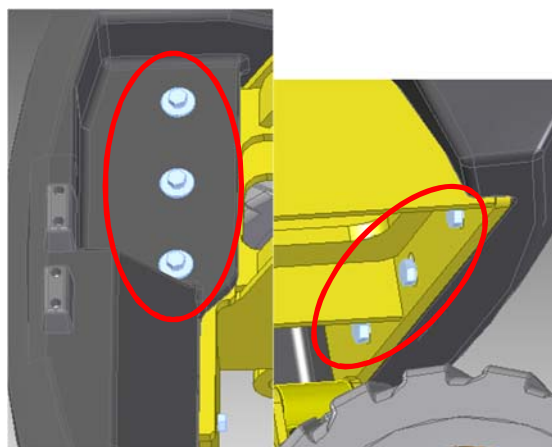
Для проверки правильности затяжки болтов поднять колена стрелы.

По очереди проверить затяжку болтов 1 и 2 с помощью динамометрического ключа со значением 560 Нм.

Е-5 Момент силы на болтах крепления противовеса (проверка)



Необходимо проверить момент силы на болтах крепления противовеса.



Затянуть один за другим болты крепления противовеса с помощью торсионного динамометрического ключа, установив значение 600 Нм.

Техническое обслуживание

Ф-1. Воздушный фильтр (замена первичного элемента)

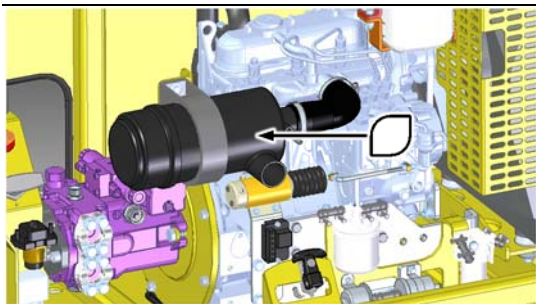
Эффективность работы и срок службы двигателя во многом зависят от качества всасываемого воздуха. Грязный или поврежденный воздушный фильтр может серьезно ухудшить работу двигателя и повысить вероятность возникновения неисправностей.

Производить замену воздушных фильтров строго по графику, указанному в настоящем руководстве. Не следует мыть грязные фильтры.

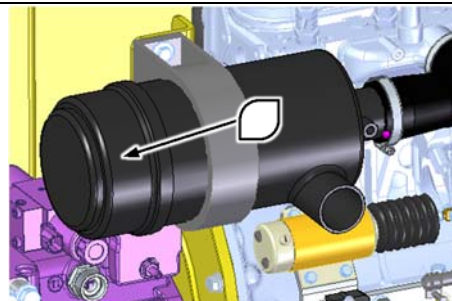
При эксплуатации машины в средах с большим количеством пыли или высокой концентрацией загрязняющих веществ в воздухе заменять фильтры в два раза чаще.

Замена основного элемента

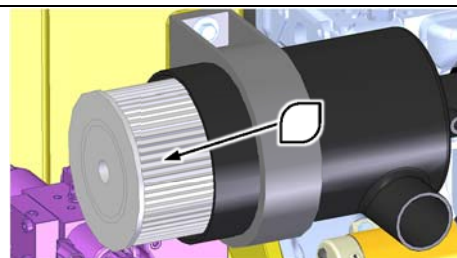
- 1 Чтобы получить доступ к корпусу фильтра, необходимо открыть моторный отсек.



- 2 Ослабить торцевую крышку, вращая ее против часовой стрелки, затем снять ее.



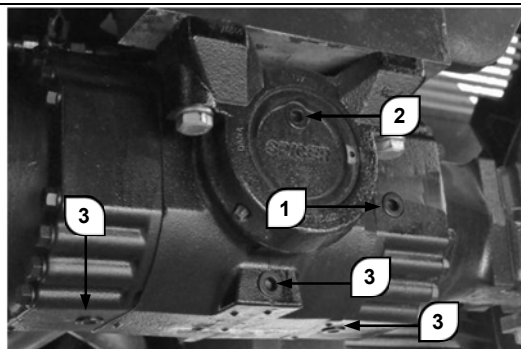
- 3 Взяться за фильтрующий элемент и извлечь его из гнезда.



- 4 Тщательно протереть внутреннюю часть корпуса фильтра влажной тканью. Не использовать агрессивные растворители и другие подобные средства, так как они могут повредить защитный фильтр или корпус фильтра.
- 5 Установить новый фильтрующий элемент. Проследить за правильной установкой фильтрующего элемента в гнездо. Если установка затруднена, слегка смазать резиновую прокладку силиконовой смазкой.

Техническое обслуживание

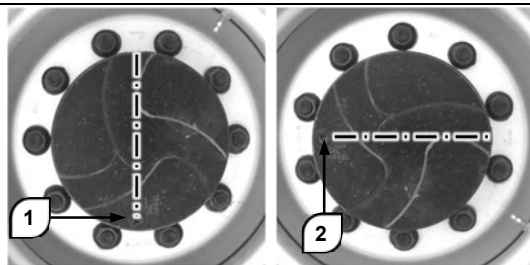
F-2. Масло в дифференциалах (замена)



- 1 Поместить под мост емкость соответствующего размера. Отвернуть три пробки сливных отверстий дифференциала 3. 2. Дождаться полного слива масла. Для ускорения слива снять крышку заливной горловины (2).
- 2 Установить на место пробки (3) и затянуть их надлежащим образом. Снять крышку уровнемера 1.
- 3 Залить свежее масло соответствующего типа через отверстие 2. Залив осуществлять в несколько приемов, проверяя поток масла через отверстие уровнемера 1.
- 4 По достижении требуемого уровня установить на место крышку уровнемера 1 и крышку заливной горловины 2.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить замену масла каждые 100-250 часов.

F-3. Масло в колесных редукторах (замена)



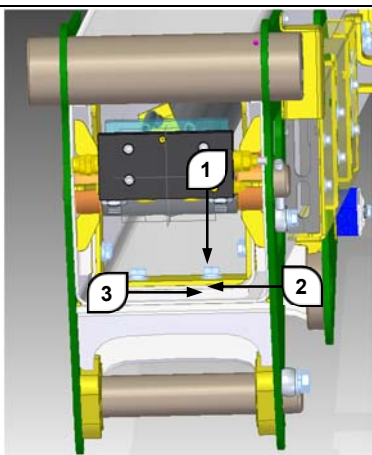
- 1 Поместить под колесный редуктор емкость соответствующего размера. Повернуть крышку редуктора в положение 1.
- 2 Снять крышку и дождаться полного слива масла.
- 3 Повернуть крышку редуктора в положение 2. Залить через отверстие масло до нужного уровня.
- 4 Установить крышку. Повторить эту операцию для каждого из колес.

Примечание: на первом этапе эксплуатации производить замену масла каждые 100-250 часов.

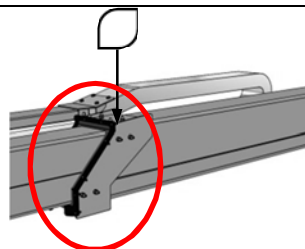
Техническое обслуживание

Ф-4. Плиты скольжения телескопического сегмента (регулировка люфта)

- 1 Припарковать машину на площадке подходящего размера. Снять навесное оборудование с быстроразъемного крепления. Повернуть опору в центральное положение, поместить телескопическое колено в горизонтальное положение. Полностью сложить телескопический сегмент.



- 2 Снять крышку с задней части стрелы.
- 3 Ослабить все болты (1) верхней и нижней плит скольжения первого выдвижного элемента. Если расстояние между поверхностью скользящей колодки (3) и поверхностью скольжения первого выдвижного элемента превышает 0,5 мм, необходимо добавить несколько прокладок (2). Затянуть болты (1).
Момент затяжки: 100 Нм.
- 4 Аналогичным образом произвести регулировку боковых скользящих колодок.



- 5 Подойти к передней части стрелы и найти скользящие колодки первого выдвижного элемента.
- 6 Ослабить все болты (1) верхней и нижней плит скольжения первого выдвижного элемента. Если расстояние между поверхностью скользящей колодки (3) и поверхностью скольжения первого выдвижного элемента превышает 0,5 мм, необходимо добавить несколько прокладок (2). Затянуть болты (1).
Момент затяжки: 100 Нм.
- 7 Аналогичным образом произвести регулировку боковых скользящих колодок.
- 8 Регулировку скользящих колодок следует выполнять симметрично, чтобы каждый из выдвижных элементов располагалась по центру относительно соседних.
- 9 После выполнения данных действий разложить и сложить телескопический сегмент, чтобы убедиться в плавности его движений. При нарушении плавности движений повторить регулировку.

Техническое обслуживание

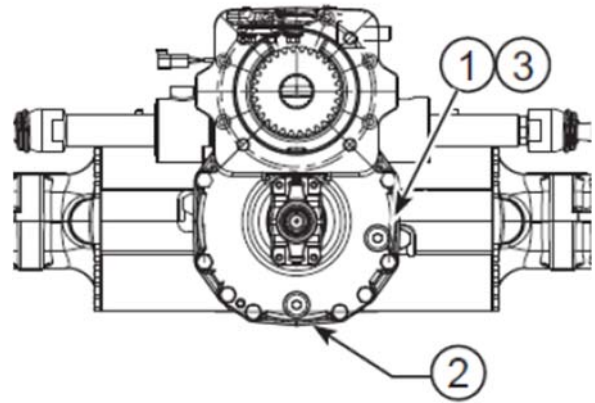
F-5. Датчик перегрузки (калибровка)

На нижней панели управления указывается избыточная масса находящегося на платформе груза, выявленная датчиком перегрузки. Если нагрузка на платформу не превышает номинальную, работать с машиной безопасно. В противном случае возникает опасность, для указания на которую подается сигнал тревоги. Таким образом, при отображении на панели неверных данных требуется калибровка датчика.

Калибровка

Система взвешивания требует периодической калибровки. Ее необходимо производить каждые 1000 часов работы или ежегодно. Кроме того, необходимо срочно прервать работу и произвести калибровку датчика перегрузки, как только на панели начнут отображаться неверные данные.

F-6. Масло в коробке отбора мощности (замена)



- 1 Поместить под мост емкость соответствующего размера. Извлечь пробку из заливного отверстия 1. Дождаться полного сброса внутреннего давления. Извлечь пробку из сливного отверстия и дождаться полного слива масла.
- 2 Установить на место пробку 2 и затянуть ее надлежащим образом.
- 3 Залить свежее масло соответствующего типа через отверстие 1. Залив осуществлять в несколько приемов, проверяя поток масла через отверстие уровнемера 1.
- 4 По достижении требуемого уровня установить на место крышку уровнемера 1.

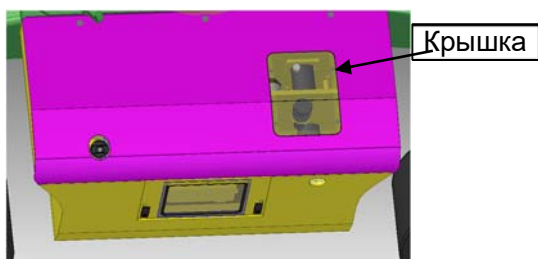
Примечание: на первом этапе эксплуатации производить замену масла каждые 100-250 часов.

Техническое обслуживание

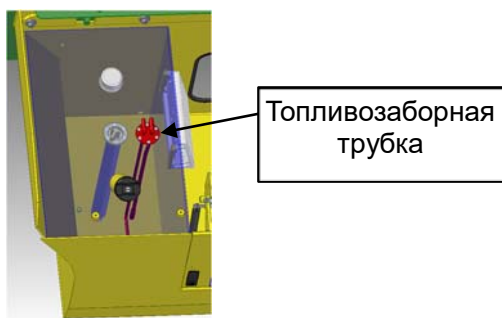
G-1. Топливный фильтр (очистка сетчатого элемента)

Чистка сетчатого элемента топливозаборника важна для продления срока службы машины. При загрязнении сетчатого элемента повышается давление всасывания топлива, что приведет к повреждению двигателя и сокращению срока службы машины. Чистка сетчатого элемента выполняется в следующем порядке.

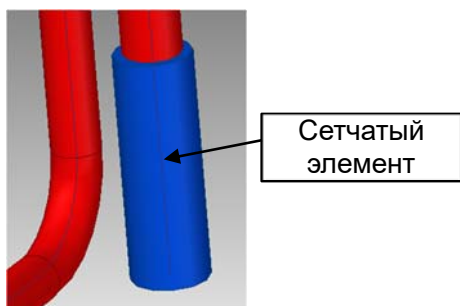
- 1 Снять крышку гидравлического бака.



- 2 Ослабить крепежные болты топливозаборной трубки и извлечь ее.



- 3 Снять сетчатый элемент.



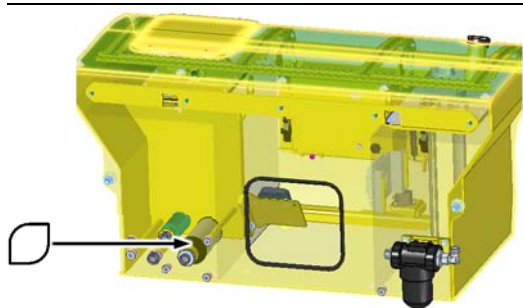
- 4 Аккуратно очистить сетчатый элемент. Запрещается использовать агрессивные растворители.

Замену сетчатого элемента следует выполнять при его чрезмерном загрязнении, когда невозможна его чистка, или при его повреждении. За информацией относительно модели сетчатого элемента обращаться в компанию DingLi.

- 5 По завершении очистки сетчатого элемента продуть его сжатым воздухом, после чего установить на место.

Техническое обслуживание

Н-1. Гидравлическая жидкость (замена)



- 1 Сливные отверстия баков расположены с нижней стороны машины.
- 2 Поместить под сливное отверстие емкость соответствующего размера. Отвернуть пробку и слить масло. Для ускорения слива снять также крышку заливной горловины.
- 3 Установить пробку в сливное отверстие. Залить гидравлическое масло в бак до нужного уровня. Гидравлическое масло должно соответствовать местным условиям окружающей среды и должно быть пропущено через фильтр со степенью фильтрации 20 мкм. Не допускать залива чрезмерного количества масла.
- 4 Убедиться в наличии вокруг машины достаточного пространства для полного раскладывания и подъема стрелы.
- 5 Поместить под клапан PVG емкость соответствующего размера.
- 6 Отсоедините шланг, отвечающий за опускание, от соединителя В клапана PVG и закрыть соединитель В заглушкой.
- 7 Включить двигатель и полностью поднять стрелу, чтобы направить масло из штоковой полости цилиндра в контейнер.
- 8 Снова подсоединить шланг.
- 9 Повторить шаги 4-8 для удаления масла из другой штоковой полости цилиндра.

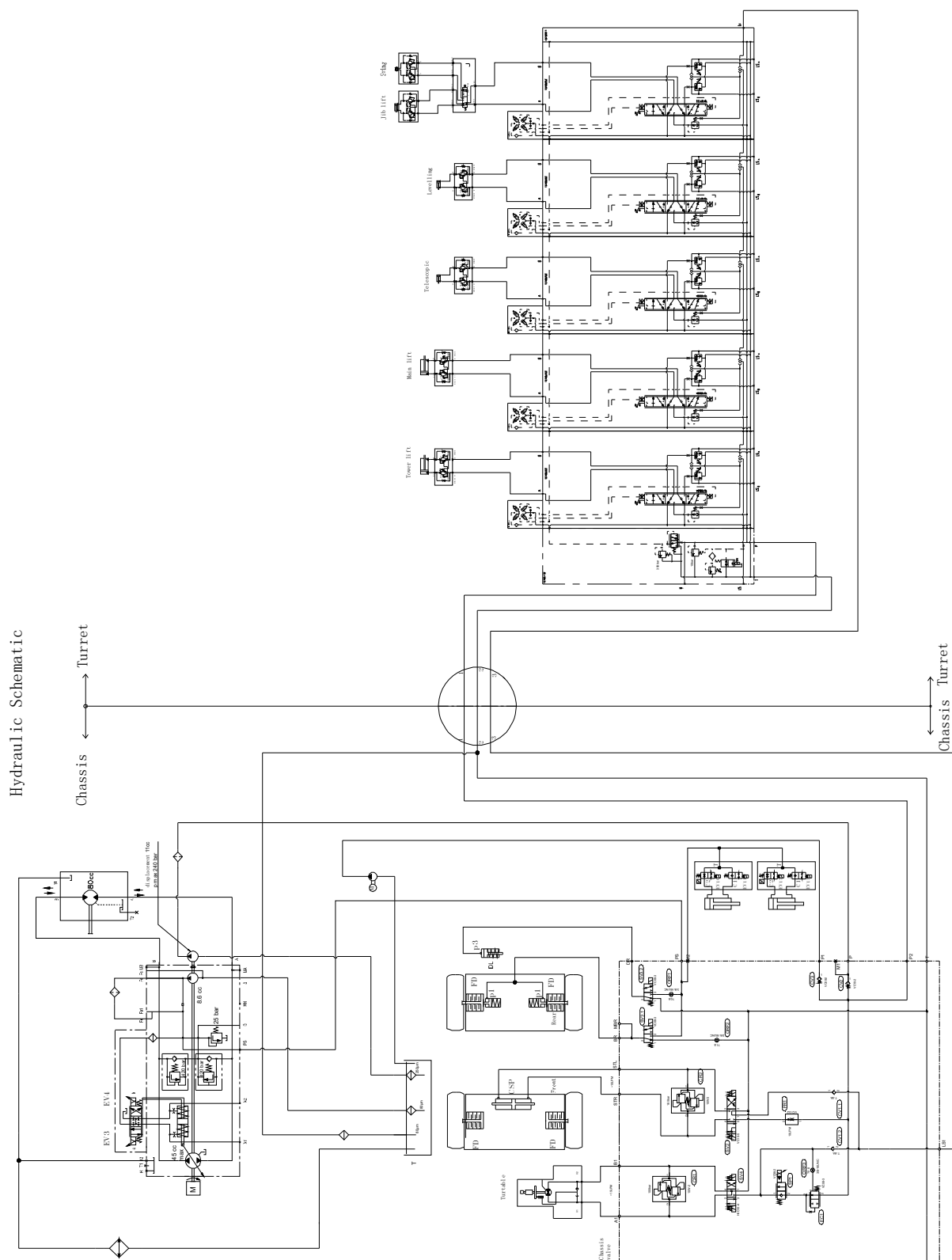
Поместить машину в стояночное положение и проверить уровень гидравлического масла. При необходимости произвести долив.

Утилизация

Утилизация

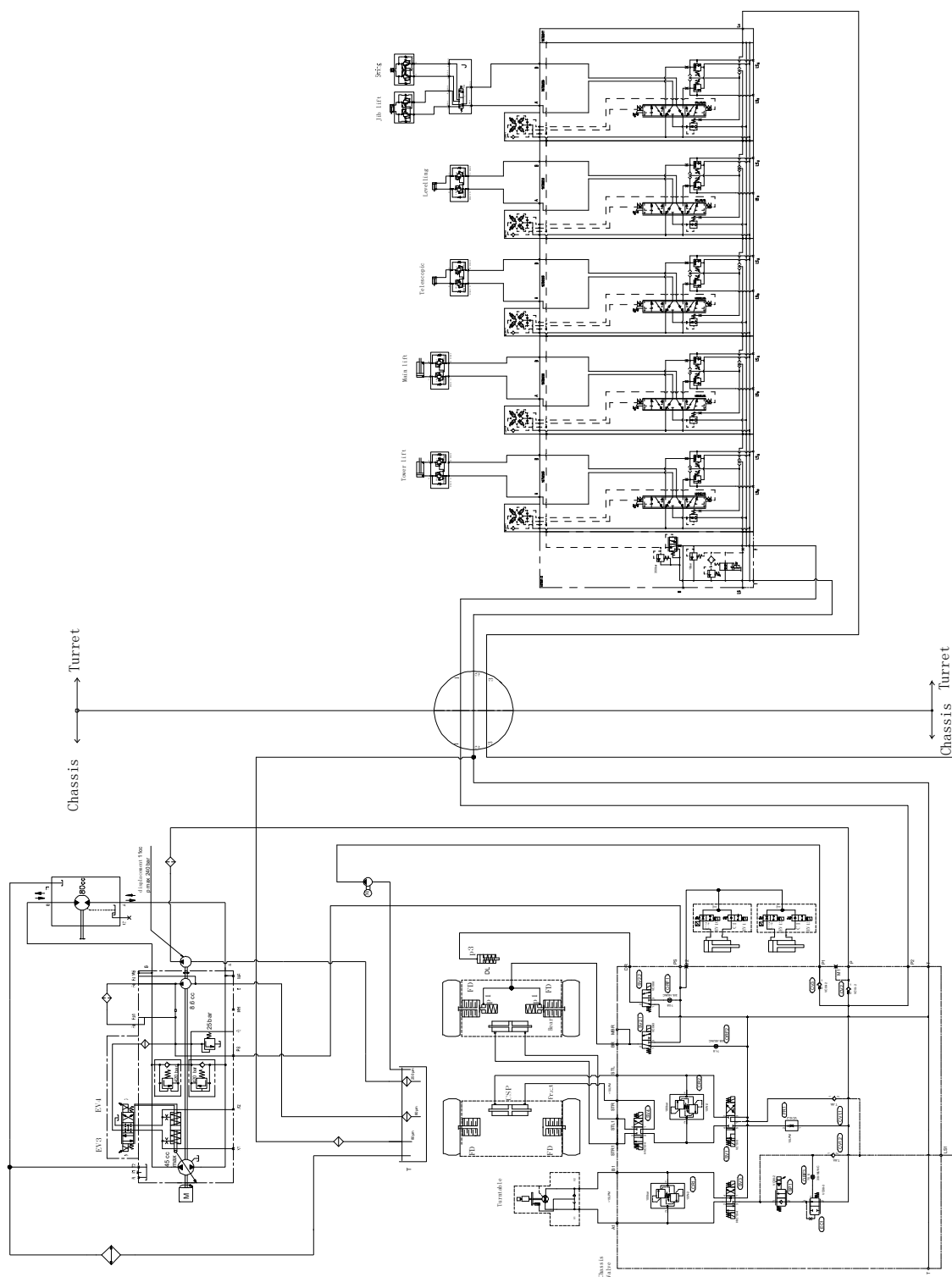
В случае повреждения подъемника обратитесь в компанию Dingli для проведения оценки повреждений. При невозможности ремонта подъемника с его последующей безопасной эксплуатацией его следует утилизировать. Утилизация подъемника должна обязательно осуществляться в соответствии с местными законами и правилами.

Гидравлическая схема (рулевое управление двумя колесами)

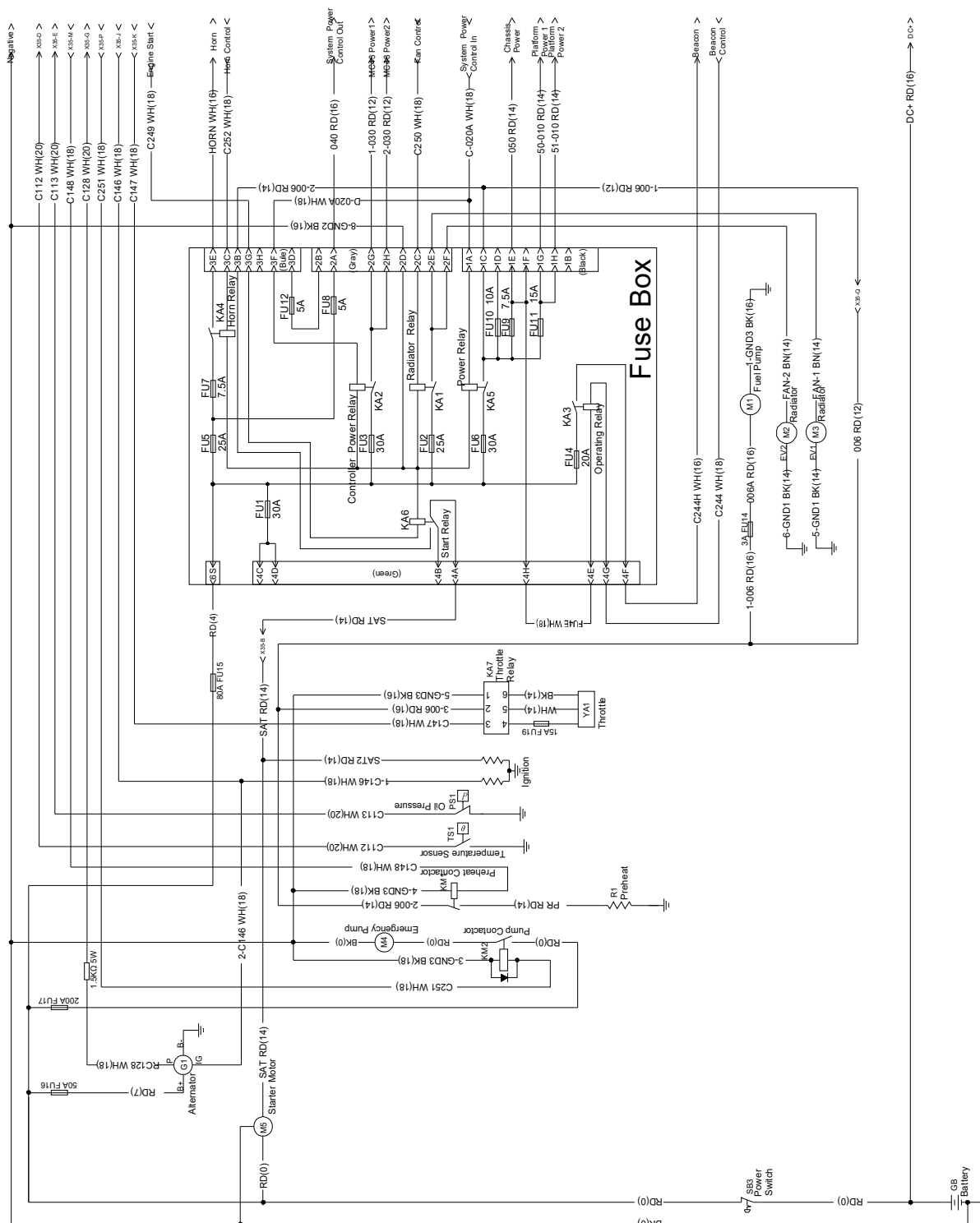


Схемы

Гидравлическая схема (рулевое управление четырьмя колесами)

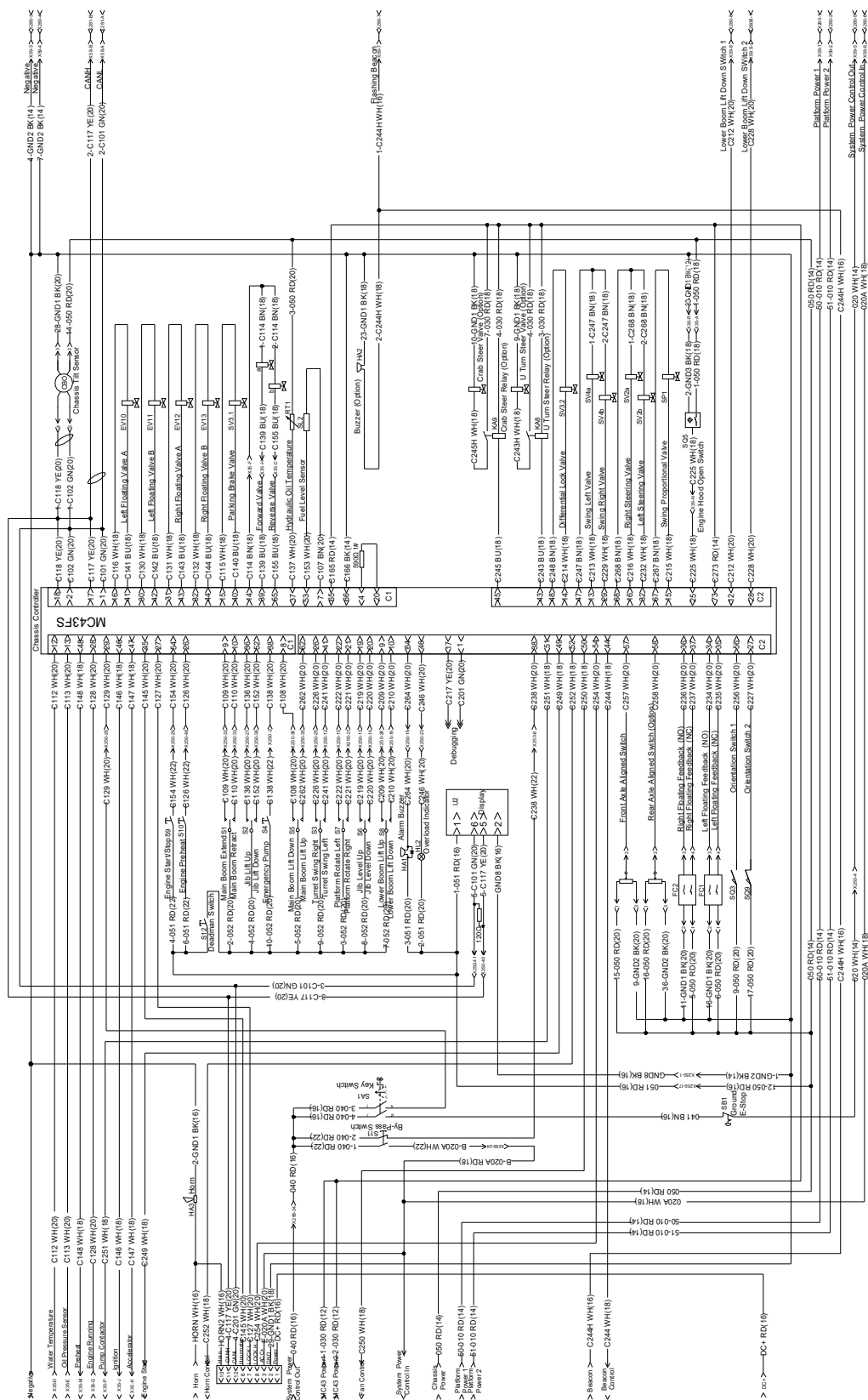


Электрическая схема (Kubota)



Страница 1 из 3

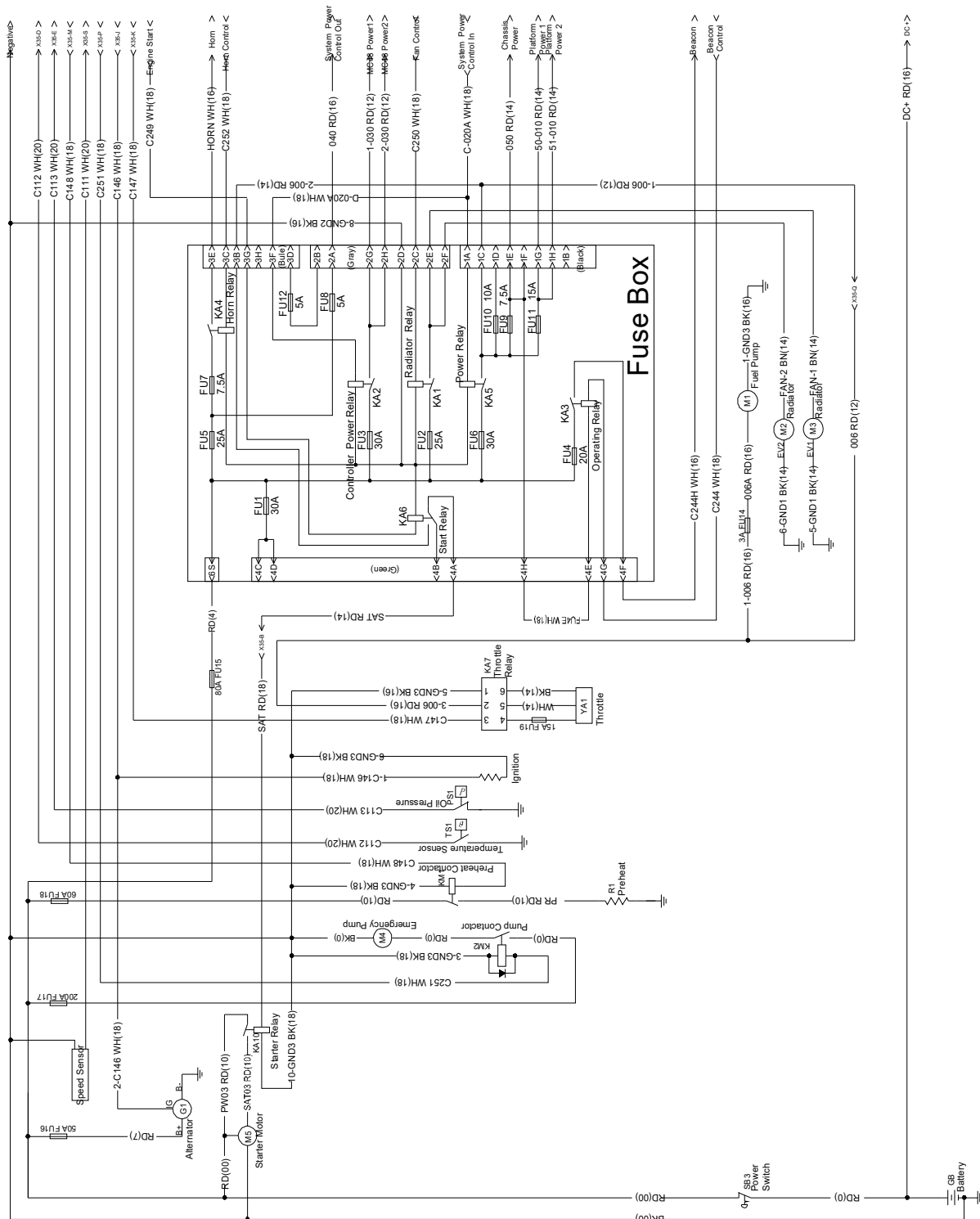
Схемы





Схемы

Электрическая схема (Perkins)



Страница 1 из 3





Журнал инспекций следует рассматривать как неотъемлемую часть машины; он должен сопровождать машину на протяжении всего срока ее службы, вплоть до окончательной ее утилизации. Журнал инспекций должен находиться в распоряжении компетентных органов надзора в течение пяти лет с момента последней записи или до вывода оборудования из эксплуатации, в зависимости от того, какой из этих сроков наступит раньше. При машине, в любом месте ее эксплуатации, должен находиться последний протокол ее проверки.

Журнал техосмотра и ремонта

[illegible]

Zhejiang Dingli Machinery Co., Ltd.

No.188 Qihang Road. Deqing Zhejiang P.R.
China 313219 (Китай)

Тел.: +86-572-8681688

Факс: +86-572-8681690

Веб-сайт: www.cndingli.com

Электронная почта: market@cndingli.com

DINGLI



8-800-500-02-97



pmg.su



ПрофМастер